



د افغانستان بانک
د اداینو لوی امریت
امریت عمومی تادیات

د افغانستان بانک د داخلی اداینو د عملیاتو
مقرره

مقرره
عملیات تادیات داخلی د افغانستان بانک



سال 1402 کال

د مطالبو لیکلر

لومړۍ خپرکي

عمومي حکمونه

3	لومړۍ ماده: بنستې مبنی.....
3	دويمه ماده: موخي.....
3	دریمه ماده: اصطلاحګانی.....
15	څلورمه ماده: د پلي کېدو ساحه.....
15	پنځمه ماده: اسعار.....

دوه یم خپرکي

دندي او مسؤلیتونه

15	شېړمه ماده: د افغانستان بانک مسؤلیتونه.....
18	اوومه ماده: د اداینو په عملیاتو کي د بانکونو مسؤلیتونه.....
19	اقمه ماده: د دوه ارخیز منځګړیتوب ترتیبات (راتلونکی بیاکته).....
19	نهمه ماده: څو ارخیز پلانونه او د دریم شخص منځګړیتوب ترتیبات (راتلونکی بیاکته).....
20	لسمه ماده: نور کورني اداینو يا ورکرو سیستمونه.....

دریم خپرکي

د بین الbank کي اداینو سیستم

21	بیولسمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي برخه اخیستونکي (کدون کوونکي).....
22	دولسمه ماده: د ورکرو حسابونو عملیات (د بین الbank کي اداینو سیستم).....
23	دیارلسمه ماده: د کدون کوونکي سوداګری حساب (که کارول کېږي).....
23	څوارلسمه ماده: د ګدون کوونکي تصفیوی حساب
24	پنځه لسمه ماده: د حساب د تسويی کتار
24	شیارلسمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم پېرپدونکو لخوا د ورکرو پیل
25	اوولسمه ماده: د ورکړي مجوز.....

26	اتلسمه ماده: سیالیت او د پوبنېن بیاکته.....
27	نولسمه ماده: له بند څخه خلاصون

27	شلمه ماده: د ورځی په پای کي د قطار شوي اداینو لغوه کول.....
29	بیوویشتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي نهایي کول
29	دوه ویشتمه ماده: د افغانستان بانک لخوا چمتو شوي د سیالیت اسانټیاوی.....
30	دروویشتمه ماده: د صورت حسابونو/ تصدیق
30	څلیریشتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم عملیاتو لپاره بانکي حساب
31	پنځه ویشتمه ماده: د ورکړو جواز او پروسس کولو بانک ریکاردونه



.....	<u>شیئر ویشتمه</u> : د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کاري ورخ
31	اووه ویشتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم عملیاتي ورخ
31	اته ویشتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي تپروتنی، استنشاوي او نیمگرتیاوي
32	نېه ویشتمه ماده: د افغانستان بانک د بانکي اداینو په سیستم کي د اجرانیوي او تصفیي استازی په توګه
34	دېرشمہ ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي تعرفي
35	دېرشمہ ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي تعرفي
35	یودېرشمہ ماده: د بانکي حسابونو بندول

څلورم څېرکۍ

د جاري حساب يا نورو حسابونو له لاري د اداینو ترسره کول

دوه دېرشمہ ماده: په بانکونو کي جاري حسابونه او نور حسابونه (سپما، پورونه)
36
درې دېرشمہ ماده: په بانکونو کي ساتل شوي حسابونو له لاري ورکړه
37
څلور دېرشمہ ماده: د بانکي حسابونو اړین محرومیت
37
پنځه دېرشمہ ماده: د بانک تعهد او د معاملي لېږد
38
شیئر دېرشمہ ماده: په بانکي سیستم کي تپروتنی، استنشاوي او نیمگرتیاوي
39
اووه دېرشمہ ماده: صورت حسابونه او سپارښتنی
39
اته دېرشمہ ماده: د خدمتونو لپاره د فیس راتولول
40

پنځ څېرکۍ

د پوست دفتر لخوا د اداینو خدمتونو چمتو کول او د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي د خطر مدیریت

نه دېرشمہ ماده: د پوست دفتر لخوا د اداینو خدمتونو چمتو کول
41
څلويښتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي عملیاتي خطرونه
41
يوڅلويښتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي سیستماتیک خطر
42
دوه څلويښتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي د سیالیت خطر
43
درې څلويښتمه ماده: د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي د کریدیت خطر
43

شپرم څېرکۍ

انتقالی حکمونه

څلور څلويښتمه ماده: د اجباري دستورنو حصول ته لوړیتوب ورکول
44
پنځه څلويښتمه ماده: د غیر جواز لرونکو بانکونو / نورو مالي مؤسسو لپاره د غړیتوب شرایط
45
شیئر څلويښتمه ماده: انفاذ
45



مقررة عمليات تادیات داخلی د

افغانستان بانک

فصل اول

احکام عمومی

مبني

ماده اول:

این مقرره در روشنی احکام مندرج ماده هشتاد و هفتم، هشتاد و هشتم، و هشتاد و نهم قانون د افغانستان بانک تحت عنوان "پرداخت، تصفیه و تسویه سیستم های پرداخت و مجریان آن "، به منظور تنظیم امور تادیات داخلی، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این مقرره عبارت اند از:
 1- معرفی و طی مراحل خدمات تادیه.
 2- تصفیه، تسویه و تنظیم عملیات تادیات داخلی در افغانستان.
 3- نحوه استفاده از سیستم های تادیاتی داخلی تحت اداره د افغانستان بانک.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این مقرره مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

1- حساب برای اجرای عملیات تادیات: عبارت از حساب معاملات است که در چهار چوب سیستم تادیات بین البانکی تحت اداره د افغانستان بانک یا کدام اتحادیه همکار دیگر

د افغانستان بانک د داخلی اداینو د

عملیاتو مقرره

لومرى څېړى

عمومي حکمونه

بنست (مبني)

لومرى ماده:

دا مقرره د افغانستان بانک د قانون په اوه اتیاییمي، اته اتیاییمي او نهه اتیاییمي مادو کي د درج شوو حکمونو په رنا کي د "ورکري د سیستمونو د ورکري، تصفیي او تسويي سیستمونو او د هغو د چلونکو (مجريانو)"تر عنوان لاندي د داخلی اداینو د چارو د تنظيمولو په موخه ، وضع شوي ده.

موخي

دویمه ماده:

د دی مقرري موخي په لاندی دول دي:

- 1- د ورکرو د خدمتونو پېژندنه او د راټلونکو پراوونو ترسره کول.
- 2- په افغانستان کي د داخلی اداینو د عملیاتو تصفیه، تسویه او تنظيمول.
- 3- د افغانستان بانک تر اداري لاندی د داخلی اداینيزو سیستمونو د کارولو خرنکوالي.

اصطلاحکاني

درېیمه ماده:

په دی مقرره کي راغلي اصطلاحکاني لاندی مفهومونه او ماناوی وراندی کوي.

1- د اداینو د عملیاتو ترسره کولو لپاره حساب: د معاملو هغه حساب ته وايي چي د افغانستان بانک یا کومي بلی همکاري تولني تر اداري لاندی د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم په



قرار داشته و بیلانس افتتاح و بسته شدن حساب و همچنین هریک از معاملات در آن ثبت می گردد. حسابات مشابه موجود در بانک ها مانند حساب جاری، حساب پس انداز، حساب قرضه و غیره که (خارج از محدوده این سیستم قرار دارد) بصورت جداگانه متمایز می گردد.

2- بانک: شخصی حکمی است که با گرفتن سپرده های پولی یا سایر وجوده قابل بازپرداخت از افراد، به منظور سرمایه گذاری و تامین مالی کسب منفعت خویش فعالیت می کند.

3- بانک ذینفع (گیرنده): عبارت از بانکی است که وجود را به دستور کریدتور (فرستنده) دریافت می نماید.

4- تسهیلات سیالیت د افغانستان بانک: عبارت از تسهیلات کریدتی ثابت در د افغانستان بانک است که دارنده گان حساب (بانکها) از آن (پول) برداشت نموده می توانند. در بعضی مواقع دارنده حساب می تواند به اساس فرمایش بطور خودکار از تسهیلات (مثلًا استفاده یک روزه از ذخایر الزامی برای سیالیت یک روزه) استفاده نماید. در موارد دیگر د افغانستان بانک واک خود را حفظ می نماید. اعطای کریدت به بانک ها برای مقاصد نقدینگی در همه موارد تضمین شده است. همینگونه که به طور جداگانه در مقررات مربوط به نگهداری و اندازه گیری نقدینگی تنظیم شده است.

ادانه کی سائل کیری او د حساب پرانیستلو او ترلو بیلانس او همدارنگه هره بله معامله په کی ثبtierی. په بانکونو کی شته ورته حسابونه لکه جاري حساب، سپما حساب، د پور حساب، او داسی نور چې (د دی سیستم له محدودی څخه بهر دی) په جلا دول نفکیکیری.

2- بانک: هغه حکمی شخص دی چې د خپل منفعت د ترلاسه کولو لپاره له اشخاصو څخه د پولی سپارنو یا د بېرته ورکړي ور نورو وجوده د اخیستلو او د پانګونی او تمولی په منظور فعالیت کوي.

3- ګټه اخیستونکی (ذینفع) بانک: هغه بانک ته وايی چې د پور ورکونکی (لېرونکی) په امر پیسي (وجوده) ترلاسه کوي.

4- د افغانستان بانک د سیالیت اسانتیاوی: په د افغانستان بانک کی ثابتو کریدتی اسانتیاوو ته وايی چې حساب لرونکی (بانکونه) کولای شي له هغه څخه (پیسي) وباسي. په خینو مواردو کی حساب لرونکی کولای شي په اتوماتیک دول د غوبنتنی یا فرمایش پر بنست له اسانتیاوو (د بیلکی په توګه، د یوی ورځی سیالیت لپاره د الزامی زبرمو د یوی ورځی کارونه) څخه ګټه پورته کري. په نورو مواردو کی، د افغانستان بانک خپل واک ساتي. د سیالیت موخو لپاره بانکونو ته د کریدت ورکول په تولو مواردو کی تضمین شوي دي. لکه څنګه چې دا په جلا دول د سیالیت سائلو او اندازه کولو اروند مقرر و کی تنظیم شوي دي.



- 5- **تصفیه (Clearing):** عبارت از مجموعه طرز العمل ها می باشد که ارائه یا تبادله معلومات یا اسناد مرتبط با انتقال وجوه یا اسناد بهادر بواسطه آن بین اشتراک کننده گان در یک محل واحد انجام می گیرد. در سیستم تصفیه خالص این طرز العمل ها معمولاً شامل محاسبه وضعیت های خالص دو جانبه و یا چند جانبه شرکت کننده است که غرض انجام تسويه نهایی به نماینده تسويه تحويل داده می شود.
- 6- **تسويه (Settlement)** از حيث دستور العمل پرداخت یا انتقال حساب، ارسال موفقانه ارزش (رقم) دبت و کریدت به حسابات مربوطه مبالغ است که در دستور پرداخت یا انتقال حساب اطلاع داده شده است.
- 7- انتقال کریدت: یک وسیله تادیاتی را تعریف می کند و دارای ویژگی می باشد که اشتراک کننده انتقال را آغاز می کند و وجوه را در واک یک شرکت کننده ذینفع قرار می دهد.
- 8- حساب جاری: عبارت از حسابی است که در سیستم تادیات بین البانکی قرار داشته و برای انجام پرداخت ها به نام یکی از جوانب عملیات پرداخت مورد استفاده قرار می گیرد. اگر پرداخت دارای ماهیت کریدت باشد، بیلانس حساب عبارت از طلب جانب متذکره از بانک می باشد، و اگر بانک اجازه دبت را صادر نماید بیلانس دبت در این حساب به مثابه طلب بانک ها به
- 5- **تصفیه (Clearing):** د کرنلارو تولگی ته وايي چي په بو واحد خاي کي د گدون کوونکو ترمنځ د پيسو يا بيه لرونکو سندونو د لپردازوند مالمات يا سندونه وراندي يا تبادله کوي. د تصفيفي په خالص سیستم کي دا کرنلاري معمولاً د گدون کوونکو د دوه ارجيزو او يا څو ارجيزو خالصه وضعیتونو محاسبه رانځاري، کوم چي د دروسټي تسويه لپاره د تسويه استازې ته سپارل کيري.
- 6- **تسويه (Settlement)** د ادایني لپاره د لارښونې يا د حساب د لپردا له پلوه، دا د پيسو اروند حسابونو ته د دېبېت او کریديت ارزښت (مقدار) بريالي لپردا دي چي د ادایني لارښونه يا د حساب په لپردا کي خبر ورکول شوی وي.
- 7- د کریديت لپردا: د ادایني بوه وسیله تعریفوی او داسې خانګرتیاوی لري چي گدون کوونکي لپردا پیلوی او پیسې (وجوه) د يو ذینفع گدون کوونکي په واک کي ورکوي.
- 8- **جاری حساب:** هغه حساب ته وايي چي د بانکونو ترمنځ د اداینو له سیستم څخه بهر د يو بانک د اداري تر کنترول لاندي په سیستم کي خاي لري او د ورکرو د ترسره کولو عملیات د يو لوري په نوم د ورکرو لپاره کارول کيري. که چيرې ورکړه د کریديت ماهیت لرونکي وي، د حساب بیلانس له بانک څخه د ياد شوي لوري طلب ته وايي او که چيرې بانک د دېبېت اجازه صادر کړي، په دی حساب کي د دېبېت بیلانس د پېربدونکي



- مشتری می باشد (از قبیل اعطای کریدت به مشتری).
- 9- مشتری: عبارت از شخص حقیقی یا حکمی است که در بانک دارای حساب بوده، از جمله بانکی که در افغانستان بانک یا همراه بانک دیگری حساب داشته باشد.
- 10- انتقال دبت: یک وسیله تادیاتی را تعریف می کند و دارای ویژگی می باشد که اشتراک کننده ای که انتقال را آغاز می کند، ذینفع آن انتقال است. یک وسیله دیگری ممکن است بر اساس اجازه طرف پرداخت کننده برای مبلغ خاص باشد، یا ممکن است بر اساس اجازه طرف پرداخت کننده برای مبالغ متغیر باشد (مانند طرح دیبت مستقیم).
- 11- پول رایج واحد پولی: پول رایج واحد پولی افغانستان افغانی بوده و علامه آن (Af) می باشد.
- 12- اولین صادره از اولین واردہ یا FIFO: مخفف عبارت " first in first out " است و نشان می دهد که فرمایشات منتظره نظر به ترتیب موافصل آنها در سیستم مورد رسیدگی قرار گیرد.
- 13- تسویه قطعی: عبارت از تسویه نهایی تعهدات بین شرکت کنندگان با انتقال غیرقابل برگشت بین حساب های آنها در یک مؤسسه تسویه حساب از پیش تعیین شده می باشد.
- 14- قطعیت (یا تسویه) در د افغانستان بانک: عبارت از تسویه قطعی است که در آن انتقال کریدتی غیرقابل برگشت از طریق حساب
- خخه د بانک طلب یا غوبنننه ده (لکه پیربدونکی ته کریدت ورکره).
- 9- پیربدونکی (مشتری): همه حقیقی یا حکمی شخص ته وبل کیری چی په بانک کی حساب لري، د همه بانک په گدون چی په د افغانستان بانک یا بل بانک کی یې حساب درلودلی وي.
- 10- د بېبېت لېږد: یوه اداینیزه وسیله تعریفوی او دا خانګرنه لري چې گدون کوونکی لېږد پیلوی د دې لېږد کته اخیستونکی دی. د بېبېت وسیله بنایی د خانګری مبلغ لپاره د ورکونکی لخوا د اجازی پربنست وي، یا بنایی د متغیره مبلغونو لپاره د تادیه کوونکی لخوا د اجازی پربنست وي (لکه د مستقیم د بېبېت طرحة).
- 11- رایجی پیسی او پولی واحد: د افغانستان رایجی پیسی او پولی واحد افغانی دی او نښه بې (Af) ده.
- 12- لومرنی صادره له لومرنی واردی خخه (First in and First Out: چې د " FIFO " عبارت لنديز دی او دا بنیې چې په سیستم کی منتظره فرمایشونو ته د دوی د رسیدو په ترتیب سره رسیدنه وشي.
- 13- وروستی (قطعی) تسويه: د گدون کوونکو ترمنځ د ژمنو د مکلفیتونو وروستی حل دی چې په نه بدليدونکي دول د دوی حسابونو ترمنځ د تنظیم شوي مؤسسى له تسويی خخه دی.
- 14- د افغانستان بانک کی وروستی تسويه: هېڅي وروستي تسويي ته وايي چې په همه کی د افغانستان بانک په دفترونو کی د ساتل



های نگهداری شده در دفاتر د افغانستان
بانک انجام می شود.

۱۵- **انتقال وجوه:** عبارت از انتقال وجوه از یک حساب به حساب دیگر می باشد. انتقال وجوه بین حسابات مختلف یک شخص یا بین حسابات اشخاص مختلف حقیقی و حکمی صورت گرفته و ترتیب پرداخت یا توزیع مجدد نقدینگی را تشکیل می دهد.

۱۶- گردید لاک و نحوه رهانی از آن: یک روشنی را تعریف می کند که ممکن است در سیستم انتقال وجوه ایجاد شود که در آن اجرا نشدن برخی دستورالعمل های انتقال (به دلیل کمبود وجوه) می باشد و مانع از اجرای تعداد قابل توجهی از دستورالعمل های داده شده توسط سایر شرکت کنندگان می شود.

۱۷- **حساب تادیات بین البانکی:** عبارت از حسابی است که برای اجرای عملیات تادیات مورد استفاده قرار گرفته و به یکی از طرفین عملیات پرداخت تعلق دارد. حساب متذکره در سیستم تادیات تحت اداره د افغانستان بانک یا اتحادیه همکار دیگر قرار دارد. حساب متذکره مربوط به معاملات بانک عضو یا خود اشتراک کننده بوده (مثلًا بحیث حساب جاری بانک) یا اشتراک کننده منحیث یک شخص واسط برای معاملات مراجع دیگر از آن استفاده می نماید. بیلانس حساب بانکی یک شخص در هر زمان نمایانگر طلب جانب مقابل از اشتراک کننده واسط می باشد. د افغانستان

شوو حسابونو له لاري دنه را گرځدو ور کريديتي ليپردا ترسره کيري.

۱۵- **د پيسو ليپردا:** له یو حساب څخه بل حساب ته د پيسو ليپردا ته چې د یو شخص د بېلاپلوا حسابونو او یا د بېلاپلوا حقيقی او حکمی اشخاصو د حسابونو ترمنځ ترسره کيري او د ورکري یا د نغدينگی د بیبا وېش ترتیب جوروی، وېل کيري.

۱۶- گرید لاک او له هفي څخه د خلاصون څرنګوالی: یوی داسي تکلاري ته وايی چې بشایي د پيسو د ليپردا په سیستم کي رامنځته کېډاۍ شي، په کوم کي چې د ليپردا د ځینو لارښوونو نه پلي کول (د پيسو د کمنټ) د نورو ګدون کوونکو لخوا د ورکړل شوو د پام ور شمېر لارښوونو د پلي کولو مخه نیسي.

۱۷- **د بانکونو ترمنځ د ورکړو حساب:** هغه حساب ته وايی چې د اداینو د عملیاتو ترسره کولو لپاره کارول کيري او د ورکړو د عملیاتو په یو لوري پوري اره لري. یاد شوی حساب د اداینو په سیستم کي د افغانستان بانک یا بلي همکاري تولني تر اداري او ګنټرول لاندې دی. ذکر شوی حساب د غريزي بانک یا په خپله د ګدون کوونکي (پيرپدونکي) په معاملو پوري اره لري (د بېلکي په توګه، د بانک د جاري حساب په توګه) یا پيرپدونکي د یو منځګري (واسط) شخص په توګه د نورو مراجعاو معاملو لپاره هغه کاروي. د یو شخص د بانکي حساب بیلانس په هر وقت کي د منځګري ګدون کوونکي د مقابل لوري د غوبښتنی (طلب)



بانک به منظور تسهیل اجرای عملیات تادیات به نمایندگی از مشتریان خوش، این حسابات را منحیث یک نهاد خدماتی برای اشتراک کننده گان اداره می نماید.

18- سیستم تادیات بین البانکی: توسط د افغانستان بانک یا یک اتحادیه همکار دیگر اجراء می گردد، سیستم تادیات بین البانکی توسط د افغانستان بانک به عنوان یک سرویس آژانس مبتنی بر هزینه اختیاری به شرکت کنندگان ارائه می شود. این سیستم هم پرداخت های دارای ارزش انداز و هم پرداخت های ارزش بالا را طی مراحل نموده و قطعیت یک روزه را در حصه وجوده د افغانستان بانک برای این پرداخت ها در سیستم تصفیه ناخالص آنی تامین می نماید. این یک سیستم انتقال کریدت است. انتقال معرفی شده دیبت به سیستم تادیات بین البانکی برای اهداف تسویه بین البانکی به انتقال کریدت تبدیل می شود و در فهرست اقلاممنتظره که منتظر اجازه اشتراک کننده گان می باشد قرار می گیرند. سیستم تادیات بین البانکی در قالب یک برنامه واحد تکنالوژی معلوماتی تنظیم گردیده و عمل می نماید مشتمل بر شبکه فرآگیر تبادله معلومات است که اشتراک کننده گان را به د افغانستان بانک متصل می سازد.

19- تادیه بین البانکی: عبارت از تادیه است که بین بانک های پرداخت کننده و بانک های گیرنده انجام می گیرد. که در

بنکارندویی کوي. د افغانستان بانک د خپلو پیربدونکو په استازیتوب د اداینو د عملیاتو د ترسره کولو د اسانتیا په موخه دا حسابونه د گدون کوونکو لپاره د یو خدماتی اداري په توګه اداره کوي.

18- د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم: دا سیستم د افغانستان بانک یا بلی همکاری تولني لخوا اجراء کېږي، د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم د افغانستان بانک لخوا د گدون کوونکو لپاره د اختیاري فیس پر بنست د اداري خدمت په توګه د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم له لاري وراندي کېږي. دا سیستم د تیت ارزښت او لوړ ارزښت ادایني، دواره پروسس کوي او د فوري ناخالص تصفیي سیستم کي د دي ورکرو لپاره د افغانستان بانک پیسو (وجه) کي د یوی ورځی قطعیت تامینوی. دا د کریدیت لېردو سیستم دی چي د د بانکونو ترمنځ ورکرو سیستم ته معرفی شوي دېټ لېردونه د بانکونو ترمنځ تسویې موخو لپاره د کریدیت لېردو ته بدليري او د هغو توکو په لیست کي سائل کېږي چي د پيربدونکو اجازي ته انتظار باسي. د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم د مالوماتي تکنالوژۍ د یو واحد پروگرام په بنه تنظیم شوی او فعالیت کوي، اود مالوماتو د تبادلی د یوی پراخه شبکي څخه عبارت ده چي گدون کوونکي د افغانستان بانک سره نبلوی.

19- د بانکونو ترمنځ ورکره (تادیه): د هغې ورکړي څخه عبارت ده چي د تادیه کوونکو بانکونو او ترلاسه کوونکو بانکونو ترمنځ



آن بانک ها در تعهدات جانب اساسی باشند مثلا طرف اساسی معامله یا ممکن است واسطه پرداخت ها از طرف مشتریان خود باشند.

20- **تسویه بین البانکی:** عبارت از تسویه قطعی تعهدات بین البانکی است که ناشی از معاملات بین البانکی بانکها می باشد.

21- **تادیة داخلی بانک:** عبارت از پرداخت های است که بین مشتریان شان در همان بانک صورت می گیرد.

22- **نهایی شدن در میان روز:** میکانیزمی را تشریح می کند که توسط د افغانستان بانک انجام می شود که در آن تسویه زمان واقعی در وجوده پول د افغانستان بانک صورت می گیرد، یا با تخصیص غیرقابل برگشت نقدینگی در حساب های نگهداری شده در د افغانستان بانک در زمان واقعی تضمین می شود.

23- **سیالیت:** عبارت از نقدینگی در یک حساب به وجوده بدون محدودیت اطلاق می شود که در یک مقطع زمانی بلا فاصله در اختیار مالک ذینفع حساب قرار دارد.

24- **خطر سیالیت:** خطر نقدینگی به خطر اشاره دارد که یک شرکت کننده ممکن است نتواند یک وضعیت دیتی را در زمان معین تسویه کند زیرا دارایی های نقدی کافی ندارد. چنین مشکل نقدینگی لزوماً به معنای ورشکستگی نیست، زیرا ممکن است شرکت کننده بتواند تعهدات مورد نیاز خود را در زمان نامشخص بعدی تسویه کند.

ترسره کیری. په کوم کی چې بانکونه په ژمنو کی اصلی ارخ وي (د بېلګي په توګه، د لېرد اصلی ارخ) یا دوى ممکن د خپلو پېرپدونکو په استازیتوب د ورکړي لپاره منځګري وي.

20- **د بانکونو ترمنځ تسویه:** د بانکونو ترمنځ د ژمنو قطعی تسویی ته وايی چې د بانکونو ترمنځ د معاملو له امله رامنځته کیري.

21- **د بانک داخلی ادائیه:** هنو ورکرو ته وايی چې په هماگه بانک کی د پېرپدونکو ترمنځ ترسره کیري.

22- **د ورځی په منځ کی نهایی کېدل:** هغه میکانیزم تشریح کوي چې د افغانستان بانک لخوا ترسره کیري چې په هغه کی د افغانستان بانک پیسی په واقعی وخت کی تسویه کیري، یا په واقعی وخت کی له د افغانستان بانک سره په حسابونو کی د سیالیت د نه راکړېدو ور تخصیص له لاری تضمین کیري.

23- **سیالیت:** په یو حساب کی له محدودیتونو پرته پیسو ته سیالیت ویل کیري چې په یو تاکلی وخت کی د حساب د کته اخیستونکی مالک په واک کی وي.

24- **د سیالیت خطر:** د سیالیت خطر هغه خطر ته ویل کیري چې کېدای شي یو گدون کوونکی ونشی کولاۍ پر خپل وخت د دبیت وضعیت تسویه کري خکه چې کافی نغذي شتمنی نلري. د دی دول سیالیت ستونزه د دیوالی کېدومانا نلري، خکه کېدای شي گدون کوونکی وکولاۍ شي خپل ارین مسؤولیتونه ژمنی په نامعلوم راتلونکی کی تسویه کري.



- 25- کریدت خالص/وضعیت دبت: وضعیت کریدت/دبت بانک عضو (اشتراک کننده) در سیستم تصفیه خالص عبارت از مجموع تمام انتقالاتی است که شرکت کننده در یک مقطع زمانی از یک شرکت کننده دیگر دریافت می کند، کمتر از انتقالاتی که برای همان شرکت کننده ارسال کرده است. اگر مجموع مثبت باشد، شرکت کننده در وضعیت خالص کریدتی در مقابل شرکت کننده دیگر قرار دارد. اگر مجموع منفی باشد، شرکت کننده بر عکس در وضعیت خالص دیگری است.
- 26- تسویه خالص: تسویه خالص عبارت از طی مراحل تسویه است که در آن شرکت کنندگان در سیستم تادیات فقط وضعیت خالص تسویه حساب خود یا تسویه وضعیت خالص ناشی از طی مراحل تصفیه را تسویه می نمایند.
- 27- وضعیت تسویه خالص: وضعیت های تسویه خالص عبارت از وضعیت های کریدتی/ دبیتی خالص بین هر ترکیب دو جانبه شرکت کنندگان در نقطه زمانی که تسویه خالص انجام می شود، هستند، وضعیت تسویه خالص عبارت از حساب یک شرکت کننده در یک سیستم خالص سازی، مجموع تمام انتقالاتی است که شرکت کننده در یک نقطه زمانی دریافت کرده است، کمتر از انتقال هایی که به سایر شرکت کنندگان انجام داده است. همچنین برابر است با مجموع وضعیت های خالص کریدتی شرکت کنندگان کمتر
- 25- د خالص کریدت/ دبیت وضعیت: د خالصی تصفیی په سیستم کی د غری بانک (گدون کونکی) د کریدت/ دبیت وضعیت د تولو لپردونو مجموعی ته وايی چی گدون کونکی يي په يو تاکلی وخت کی له بل گدون کونکی څخه ترلاسه کوي، د هغه لپردو څخه لړ چی هماگه گدون کونکی ته لپرل شوی دي. که مجموعه مثبته وي، گدون کونکی د بل گدون کونکی پر وراندي د خالص کریدت په وضعیت کی خای لري. که مجموعه منفي وي، گدون کونکی بر عکس په خالص دبیت وضعیت کی دي.
- 26- خالصه تسویه: خالصه تسویه د تسویه طی مراحلو ته وايی چی په هغه کی گدون کونکی په اداینیز سیستم کی يوازي د خپل حساب د خالصی تسویه وضعیت يا د تصفیی د طی مراحلو له امله د تسویی خالص وضعیت تسویه کوي.
- 27- د خالصی تسویی وضعیت: د خالصی تسویی وضعیتونه د خالص کریدت / دبیت وضعیتونه دي چی د گدون کونکو د هر دوه اړخیز ترکیب ترمنځ په هغه تاکلی موده کی چی خالص تسویه ترسره کېږي، د خالصی تسویی وضعیت په يو سیستم کی د گدون کونکی هغه حساب ته وايی چی د تولو لپردونو مجموعه د گدون کونکی لخوا په يو تاکلی وخت کی ترلاسه کېږي، له هغه لپردونو کم چی نورو گدون کونکو ته ترسره شوی دي. همدا دول دا د گدون کونکو د خالص کریدت وضعیتونو له مجموعی سره مساوی ده چی د دوی خالص



از وضعیت خالص دیتی های آن. در یک سیستم تسویه خالص اگر مجموع آن منفی باشد، شرکت کننده در وضعیت دیتی خالص قرار دارد و بالعکس آن وضعیت تسویه خالص همه شرکت کننگان به صفر می رسد.

28- خطر عملیاتی: خطر عملیاتی به خطری اطلاق می شود که مشکلات سخت افزاری یا نرم افزاری، خطای انسانی یا حمله مخرب (حمله سایبری) باعث از کار افتادن یا عملکرد نادرست سیستم شود که منجر به قرار گرفتن در معرض مالی و زیان های احتمالی شود.

29- بانک مبداء: عبارت از بانک عضوء یا اشتراک کننده در سیستم تادیات است که دستور پرداخت (انتقال کریدت یا انتقال دیت) را در یک سیستم پرداخت آغاز می کند.

30- مبتکر: عبارت از جانبی است که دستور های پرداخت (انتقال کریدت یا انتقال دبت) را معمولاً از طریق یک بانک میانجی آغاز می نماید.

31- حساب مبتکر: عبارت از حسابی است که آغاز کننده فرمایش دارای حساب در سیستم تادیات بین البانکی در یک بانک می باشد.

32- بانک پرداخت کننده: بانک پرداخت کننده (یا پرداخت کننده) بانکی است که وجهه را به سفارش کریدت کننده منتقل می کند.

33- آغاز پرداخت: عبارت از تسلیم دهی پرداخت های معتبر و مجاز به سیستم تادیات

دیتی وضعیتونو خخه لب دی. د خالصی تسویی په سیستم کی که چېری مجموعه یه منفی وي، ګدون کونکی د خالص دیت په وضعیت کی خای لري او بر عکس یه د تولو ګدون کونکو د خالصی تسویی وضعیت صفر ته رسیري.

28- عملیاتی خطر: عملیاتی خطر هغه خطر ته وايي چې د هاردوير یا سافتويير ستونزی، انسانی تېروته یا تخربیونکی برید (سایبری برید) د سیستم د خرابوالی یا له کاره د لويدو لامل کيري، چې دا کار په پایله کی د مالي زيان او احتمالي زيانونو لامل کيري.

29- پیلوونکی (مبداء) بانک: د اداینو په سیستم کی غري یا ګدون کونکی بانک ته وايي چې د ورکري په یو سیستم کی د ورکري دستور (د کریديت لېرد یا دیت لېرد) پیلوی.

30- نوبنتگر: هغه لوري ته وايي چې د ورکري دستورونه (د کریديت لېرد یا دیت لېرد) معمولاً د یو منځگري بانک له لاري پیل کوي.

31- د نوبنتگر حساب: هغه حساب ته وايي چې په بانک کی د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د حساب لرونکی فرمایش پیلوی.

32- اداء کونکی بانک: اداء کونکی بانک هغه بانک ته وايي چې پیسې د کریدت کونکی په سفارش لېردوی.

33- د ورکري پیل: د ورکري سیستم له عملیاتی کرنلارو سره سم د اداینو سیستم ته



مطابق با طرز العمل های عملیاتی سیستم تادیات است.

- 34- **تادیه (پرداخت):** پرداخت عبارت از اجراء و ایفای تعهد، از طریق ارائه غیر قابل برگشت دبیت کننده از یک ادعای بدون قید و شرط از شخص ثالث قابل قبول برای گیرنده (بطور مثال بانکوت ها، سپرده ها در بانک ها و د افغانستان بانک) است.

- 35- **عملیات پرداخت (تادیه):** عبارت از استفاده از سیستم های تادیات را برای انجام پرداخت ها و تسویه بدهی های بین البانکی ناشی از این طی مراحل را توصیف می کند.

- 36- **عملیات پرداخت طرفین:** عبارت از تادیه اشخاص حکمی یا حقیقی است که تعهدی بین آنها از طریق این پرداخت انجام می شود. در این مقرر، این واژه به طور خاص برای توصیف اشخاص حکمی یا حقیقی که از سیستم پرداخت برای انجام پرداخت توسط میانجی یا یک شرکت کننده استفاده می کنند، استفاده می شود. در سیستم پرداخت های بین البانکی، شرکت کنندگان واسطه تعهدات طرفین را بر عهده می گیرند.

- 37- **حکم پرداخت (فرمایش پرداخت):** حکم یا پیامی را توصیف می کند که در آن درخواست انتقال وجوده (در قالب ادعای شخص ثالث) به حکم کریدت کننده صورت می گیرد. دستور ممکن است مربوط به انتقال کریدت یا انتقال دبیت باشد. دستور العمل ممکن است شفاهی یا فیزیکی یا الکترونیکی مطابق با توافق قلی پاشد

د معتبر او مجاز و رکرو سپارلو ته وایی.

- 34- **اداینه (ورکره):** اداینه د مکلفیت اجراء کول دی، د دبیت کونکی لخوا له در پیم ارخ چخه له قید او شرط پرته د ادعا و راندی کولو له لاری چی ترلاسه کونکی ته د منلو ور وي (د بیلگی په توګه، بانکنوتونه، په بانکونو او د افغانستان بانک کی سپارني).

- 35- **د رکرو (اداینو) عملیات:** د اداینو سیستمنو کارول تشریح کوي، ترڅو اداینى ترسره کري او د دې پروسې په پایله کي د د بانکونو ترمنځ پورونه تسويه کري.

- 36- **د لوریو (طرفینو) د رکرو عملیات:** د حکمی یا حقیقی وکرو رکرو ته وایی چی د دې ورکړي له لاری د دوى ترمنځ مکلفیت ترسره کېږي. په دې مقرره کي، دا اصطلاح په خانګري توګه د حکمی یا حقیقی اشخاصو تشریح کولو لپاره کارول کېږي چي د رکرو سیستم د منځګري یا کدون کونکی لخوا کاروی. د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم کي، منځګري ګډون کونکی د اړخونو مکلفیتونه پر غاره اخلي.

- 37- **د رکرو دستور (د اداینى فرمایش):** هغه دستور یا پیغام بیانوی چي په هغه کي د پیسو د لېردو لو غوبښته (د در پیم شخص د ادعا په بنه) د پور رکروونکي په دستور ترسره کېږي. دستور کډای شي د کریدیت په لېرد یا د دبیت په لېرد پوری اره ولري. لارښوونی بنایي د مخکینی هوکړي سره سم شفاهی، فزیکی یا برپېښایي وي.



- 38- سیستم پرداخت: شامل یک گروپ مشخص از شرکت کنندگان و مجموعه از هدایات و طرز العمل ها می باشد که برای اطمینان از گردش پول در یک محدوده مشخص مورد استفاده قرار می گیرد. سیستم های مدرن تادیات معمولاً به صورت گسترده، بر تکالوژی معلوماتی متکی می باشند.
- 39- آپریتور سیستم تادیات: عبارت از شخص حکمی یا حقیقی است که مسئولیت ارائه خدمات عملیاتی و تخفیفی تنظیم شده به سیستم تادیات را بر عهده دارد.
- 40- اشتراک کننده گان سیستم تادیات: عبارت از مؤسسات مالی هستند که مجاز به انجام عملیات پرداخت در سیستم تادیات مطابق با چارچوب نظراتی و طرز العمل های عملیاتی سیستم پرداخت هستند.
- 41- تنظیم کننده سیستم تادیات: طبق قانون د افغانستان بانک این بانک مسئولیت تنظیم سیستم پرداخت در کشور را به عهده دارد.
- 42- صفحات (در صفحه): عبارت از یک ترتیب می باشد که مدیریت خطر را بیان می کند که به موجب آن دستورات انتقال الى پوشش دارایی کافی در حساب تسويه در حال انتظار قرار می گیرند.
- 43- تسويه ناخالص آئی: عبارت از پرسه تسويه ناخالص است که تحت آن هر معامله بصورت انفرادی و ذریعه عملیات آئی و مداوم طی مراحل و در یک عملیات بلا فاصله مستمر تسويه می گردد. تسويه حساب همزمان با ارسال دستور
- 38- د ورکری سیستم: د کدون کوونکو یوه خانگری دلي او د لارښونو او کرنلارو یوی تولگي ته وايي چي په یوه خانگری محدوده کي د پيسوله جريان څخه دا درلاسه کولو لپاره کارول کيري. د ورکرو عصری سیستمونه معمولاً په پراخه کچه پر مالوماتي تکنalogi باندی تکه کوي.
- 39- د ورکرو سیستم چلونکي: یو حققي يا حکمي شخص ته وايي چي د ورکرو سیستم ته د چمنو شوو عملیاتي او تخفیفی خدمتونو وراندي کولو مسؤوليت لري.
- 40- د اداینو د سیستم کدون کوونکي: هغه ملي مؤسسي دي چي د ورکرو د سیستم د څارنيزې ادانۍ او عملياتي کرنلارو سره سم د اداینو په سیستم کي د ورکرو د عملیاتو د ترسره کولو جواز لري.
- 41- د اداینو د سیستم تنظیم کوونکي: د افغانستان بانک د قانون پرنسپت دا بانک په هیواد کي د ورکرو سیستم د تنظیمولو مسئولیت پر غاره لري.
- 42- کتارونه (په کتار کي): هغه ترتیب ته وايي چي د خطر مدیریت خرگندوي، چي د هغه له امله د لېړد دستورات د کافي شتمنيو تر پونېښ پوري د تسويي په حساب کي د انتظار په حال کي پاتي کيري.
- 43- فوري ناخالصه تسويه: د ناخالصي تسويه پرسه ته وايي چي د هغه پر بنست هره معامله په انفرادی دول او د فوري او دوامداره عملیاتو له لاري طی مراحل او له خند پرته په دوامداره عملیاتو کي تسويه کيري. لېړدونکي ته د حساب تسويه د



- پرداخت به انتقال گیرنده صورت می گیرد.
44. بانک دریافت کننده: عبارت از بانک اشتراک کننده است که آخرین دستور پرداخت را در یک سیستم پرداخت دریافت می کند. در انتقال کریدتی این بانک گیرنده، و در انتقال بدھی این بانک پرداخت کننده است.
45. حساب دریافتی: عبارت از حساب مقصود است که دستور پرداخت به آن ارسال می شود. در انتقال کریدتی این حساب، حساب گیرنده بوده و در انتقال دیتی این حساب، حساب پرداخت کننده است.
46. حساب تسویه: عبارت از حسابی است که توسط مؤسسه تسویه کننده حساب اداره می شود و برای تسهیل تسویه نهایی حساب استفاده می شود. حساب های تجاری از جمله حساب های تسویه (Business) می باشند.
47. نماینده تسویه: نماینده تسویه حساب عبارت از مؤسسه است که تسویه نهایی حساب را از طرف همه شرکت کنندگان آغاز می کند.
48. مؤسسه تسویه: عبارت از مؤسسه تسویه حساب نهاد میانجی بین شرکت کنندگان است. تسویه نهایی با انتقالات (درج حساب) در دفاتر مؤسسه تسویه حساب انجام می شود.
49. خطر سیستمی: به آن خطر گفته می شود که عدم انجام تعهدات یکی از شرکت کنندگان در سیستم انتقال وجوده ورکری دستور له لیولو سره په ورته وخت کی هم ترسره کیری.
44. تراسه کوونکی بانک: هغه گدون کوونکی بانک ته ویل کیری چي د ورکری په سیستم کی د ورکری وروستی دستور تراسه کوی. په کریدتی لپرد کی دا بانک تراسه کوونکی او د پور په لپرد کی دا بانک ورکوونکی دی.
45. تراسه کوونکی حساب: هغه حساب ته وايي چي د ورکری دستوره گهه ته لیول کیری. د دي حساب په کریدتی لپرد کی، د تراسه کوونکی حساب او د دیت په لپرد کی د ورکری يا تادیه کوونکی حساب دی.
46. د تسویه حساب: هغه حساب ته وايي چي د حساب د تسویه کوونکی مؤسسى لخوا اداره کیری او د حساب د وروستی تسویی د اسانتیا لپاره کارول کیری. سوداگریز حسابونه د تسویه بی حسابونو له دلی څخه دی.
47. د تسویی استازی: د تسویی استازی هغه مؤسسى ته وايي چي د تولو گدون کوونکو په استازیتوب د حساب وروستی تسویه پیلوی.
48. د تسویی مؤسسه: د گدون کوونکو ترمنځ د تسویی حساب منځگري اداري يا نهاد ته وايي چي وروستی تسویه د تسویی مؤسسى په دفترونو کي د لپرد (حساب در جلو) له لاري ترسره کیري.
49. سیستماتیک خطر: هغه خطر ته ویل کیری چي د بانکونو ترمنځ د پیسو د لپرد په سیستم کي د یو گدون کوونکی د



بین البانکی باعث می شود تا سایر
شرکت کنندگان نتوانند در زمان سررسید به
تعهدات خویش عمل کنند.

مکلفیتونو/ژمنو نه پوره کول د دی لامل
کیری چی نور گدون کونوکی په تاکل شوی
نېټه خپل مسؤولیتونه پوره نه کري.

ساحه تطبيق

ماده چهارم:

مقرره عملیات پرداخت داخلی در مطابقت با احکام
نافذ بر فرمایشات انتقالی مندرج در قانون د
افغانستان بانک اجرامی گردد. حدود صلاحیت که
در قانون د افغانستان بانک توضیح گردیده
است، د افغانستان بانک را منحیث تنظیم کننده
سیستم های تادیه داخلی و بین المللی مقرر می
نماید. د افغانستان بانک بواسطه احکام این مقرر
و سایر مقررات می تواند صلاحیت مقرراتی
خویش را در ساحه سیستم تادیات تطبيق و
عملی نماید.

اسعار

ماده پنجم:

- (1) افغانی پول قانونی در افغانستان است.
- (2) پرداخت ها از طریق سیستم تادیات بین
بانکی که توسط د افغانستان بانک اداره می
گردد، به افغانی یا دالر امریکایی صورت می
گیرد.
- (3) پرداخت ها ممکن است مطابق با قوانین نافذه
اجرا به ارز های دیگر انجام شود.

فصل دوم

وظایف و مسئولیت ها

مسئولیت های د افغانستان بانک

ماده ششم:

- (1) مسئولیت های د افغانستان بانک در عملیات
پرداخت قرار ذیل می باشد:



د تطبيق ساحه

څلورمه ماده:

د داخلی ورکرو د عملیاتو مقرره د افغانستان
بانک په قانون کی د انتقالی فرمایشونو په تراو د
درج شو حکمونو پر بنست سه اجراء کیري. د
واک ساحه چی د افغانستان بانک په قانون کی
تشريع شوی ده، د افغانستان بانک د داخلی او
نریوالو ورکرو د سیستمونو د تنظیموونکی په
توكه تاکي. د افغانستان بانک د دی مقرره او
داسي نورو مقرر د حکمونو له لاري کولای شي
خپل مقرراتي واک د اداینو د سیستم په ساحه کي
پلي او عملی کري.

اسعار

پنځمه ماده:

- (1) افغانی په افغانستان کی قانونی پیسی دي.
- (2) د بانکونو ترمنځ د اداینو د سیستم له لاري
ورکري/ ادایني چی د افغانستان بانک لخوا
اداره کيري، په افغانيو یا امریکایي دالرو
ترسره کيري.
- (3) ورکري کېدای شي له نافذه قوانینو سره سه
په نورو اسعارو هم ترسره شي.

دویم څرکی

دندي او مسئولیتونه

د افغانستان بانک مسئولیتونه

شپږمه ماده:

- (1) د ورکرو په عملیاتو کي د افغانستان بانک
لاندی مسئولیتونه لري:

- 1- د افغانستان بانک مجری، نماینده تسويه و نهاد تسويي سیستم تادييات بين البانکي است. د افغانستان بانک همچنان يکی از شرکت کنندگان در سیستم تادييات بين البانکي می باشد.
- 2- د افغانستان بانک با اعطای تسهيلات نقدینگی تضمین شده به شرکت کنندگان در سیستم تادييات بين البانکي مطابق با مقرره تسهيلات دائمی، بعنوان آخرین راه حل قرض دهنده طبق ماده 86 قانون د افغانستان بانک عمل می کند.
- 1- د افغانستان بانک د بانکونو ترمنخ د اداینیز سیستم د تسويي استازی او تسويه يی اداره ده. همدا دول د افغانستان بانک د بانکونو ترمنخ د اداینیز په سیستم کی یو گدون کوونکی دی.
- 2- د افغانستان بانک د دایمي اسانتياوو له مقرري سره سم د بانکونو ترمنخ د اداینیز په سیستم کی گدون کوونکو ته تضمین شوي سیاليت د اسانتياوو په برابرولو سره د افغانستان بانک قانون له 86 مادي سره سم د پور ورکوونکي دورهستي حل لاري په توګه عمل کوي.

(2) د افغانستان بانک عملکرد های ذیل را انجام می دهد:

- 1- فراهم نمودن چارچوب قانونی و نظارتی برای تمام سیستم های پرداخت در افغانستان.
- 2- افتتاح و بسته نمودن حساب های عملیات پرداخت طرفین و شرکت کنندگان در سیستم تادييات بين البانکي و نگهداری ثبت حساب ه طبق مقررات جداگانه.
- 3- طی مراحل پرداخت (تادييات) های بين البانکي و انعام تسويه بين البانکي.
- 4- ثبت انتقال وجوده در حسابات سیستم تادييات بين البانکي و تجدید بیلانس ها طبق آن.
- 5- انجام عملیات پرداخت را به نماینگی از مشتریان خود (بانک ها، دولت افغانستان، مؤسسات مالی بین المللی و سازمان های کمک کننده) انجام و

(2) د افغانستان بانک لاندی دندی او کرني ترسره کوي:

- 1- په افغانستان کی د ورکرو تولو سیستمونو لپاره د قانونی او خارنیزی ادانی چمتو کول.
- 2- د بانکونو ترمنخ د اداینیز په سیستم کی د ارخونو او گدون کوونکو د ورکرو عملیاتو د حسابونو پرانپستل او بندول او د جلا مقرر و پر بنسټ د حسابونو د ثبت سائل.
- 3- د بانکونو ترمنخ د اداینیز (ورکرو) طی مراحل او د بانکونو ترمنخ د تسويي ترسره کول.
- 4- د بانکونو ترمنخ د اداینیز د سیستم په حسابونو کی د پیسو لېرد ثبتو او له هغه سره سم د بیلانس نوي کول.
- 5- د خپلو پیربدونکو (بانکونو، د افغانستان دولت، نریوالو مالی مؤسسو او مرستندویو سازمانونو) په استازیتوب د اداینیز/ورکرو د عملیاتو ترسره کول او د بانکونو ترمنخ د



نگهداری حساب های عملیات سیستم تادیات
بین البانکی.

6- انجام تعهدات مالی در قبال طلبکاران خود در
تاریخ سرسید آن.

7- حل به موقع هرگونه مغایرت، خطاهای،
حذفیات و استثنایات و سیستم های کافی برای
شناسایی چنین رویداد ها را در اختیار
دارد.

8- تطبیق، اجرا و نگهداری سیستم های
تکالوژی معلوماتی مورد ضرورت برای
پیشنبانی از سیستم تادیات بین البانکی، و
همچنین خدمات بانکی/پرداخت برای
مشتریان خود.

9- نظارت از وضعیت سیالیت اشتراک کننده
گان و فراهم نمودن تسهیلات سیالیت یکروزه
و شبانه تحت شرایط تنظیم شده برای اشتراک
کنندگان.

10- توزیع وجوده نقدی مرکزی در سیستم
بانکی.

11- تعیین فیس ها و تعرفه ها که اشتراک
کننده گان موظف به پرداخت هزینه
بابت استفاده از سیستم تادیات بین البانکی
است.

12- ارائه آمار ترافیک پرداخت.

13- شرکت در کمیته ها و سازمان های بین المللی
و چند ملیتی مرتبط با سیستم های
پرداخت.

14- تعامل در توسعه تعاونی و بهبود سیستم های
پرداخت و ارائه خدمات جدید پرداخت با
بانک ها.

اداینو سیستم د عملیاتی حسابونو ترسره کول
او سائل.

6- په تاکلی نېټه د خپل پور ورکونکو پر وراندي
د مالی مکلفیتونه ترسره کول.

7- په وخت سره د هر دول توپیرونو، تپروتنو،
نیمگرتیاوا او استثناؤه حلول او د داسی
پېښو د پېژندلو لپاره د کافی سیستمونو په
واک کی درلولد.

8- د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم د ملاتر لپاره
د اربیا ور مالوماتی تکالوژی د سیستمونو
پلي کول، ترسره کول او سائل او همدارنګه
د چپلو پیربدونکو لپاره د بانکی/ اداینو د
خدمتونو ترسره کول.

9- د گدون کوونکو (مشتریانو) د سیالیت
وضعیت څارل او د پیربدونکو لپاره د تاکل
شوو شرایطو لاندی د سیالیت د یو ورخني
او شپنی اسانتیاوا برابرول.

10- په بانکی سیستم کي د مرکزي نغو پېسو
وېش.

11- د هغو فیسوونو او تعرفو تاکل جي گدون
کوونکو (مشتریان) اړ دي، څو د بانکونو
ترمنځ د اداینو سیستم د کارولو له کله يې
تادیه کري.

12- د اداینو د ترافیکی شمېرو وراندي کول.

13- د اداینو د سیستمونو اړوند په نریوالو او
څو ملیتی کمېتو او سازمانونو کي گدون
کول.

14- له بانکونو سره د همکاری په پراختیا، د
اداینو سیستمونو بنه کولو او د اداینو نوي
خدمتونو په وراندي کولو کي د تعامل
درلولد.



15- انجام فعالیت های دیگر طبق مقررات.

مسئولیت های بانکها در عملیات پرداخت

ماده هفتم

بانک ها در عملیات پرداخت دارای مسئولیت های ذیل می باشد:

1- بانک ها حساب های مشتریان را در دفاتر و سیستم های پشتیبان خود باز و نگهداری می کنند، سوابق معاملاتی دقیق را نگهداری می کنند و صورت های مالی را مطابق با اختیارات قانونی، استانداردها و رویه های مربوطه را تهیه می کنند.

2- اجراتadies نقدی و غیر نقدی برای مشتریان خویش.

3- بانک ها فقط در صورتی پرداخت های درون بانکی را به د افغانستان بانک ارسال می کنند که حد اقل یکی از حساب های متاثر از پرداخت در سیستم تادیات بین البانکی توسط د افغانستان بانک واقع شده باشد.

4- بانکها مکلف اند در موعد مقرر (سررسید) به تعهدات مالی خود عمل کنند.

5- بانک ها مکلف اند برای پشتیبانی از عملیات پرداخت نقدی فعالیت های خزانه داری را انجام دهند.

6- بانک ها مکلف اند هرگونه مغایرت، خطاهای، حذفیات و استثنایات را به موقع حل می کنند و سیستم های کافی برای شناسایی چنین رویداد ها را دارند.

15- له مقرر اتو سره سم د نور کونو ترسره کول.

د اداینو په عملیاتو کي د بانکونو مسوليتونه

اوومه ماده:

بانکونه د اداینو په عملیاتو کي لاندي مسوليتونه لري:

1- بانکونه په خپلو دفترونو او مرستندويه سیستمونو کي د پیرپدونکو حسابونه پرانیزی او ساتي، د معاملو کره ریکاردونه ساتي او د ارونندو قانوني واکونو، معیارونو او کرنلارو سره سم مالي صورت حسابونه جوروسي.

2- د خپلو پیرپدونکو لپاره د نغدي او غير نغدي اداینو ترسره کول.

3- بانکونه د افغانستان بانک ته د بانکونو دنه ورکري يوازي په هغه صورت کي لپردي چي لبر تر لبره افغانستان بانک لخوا د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کي له ورکري څخه یو اغېزمون حساب رامنځته شوی وي.

4- بانکونه ار دي څو خپل مالي مکلفيتونه په تاکل شوي نېټه کي بشپړ کري.

5- بانکونه ار دي، څو د نغدي اداینو د عملیاتو د ملاتر لپاره د خزانه داری کرنی ترسره کري.

6- بانکونه ار دي څو هر دول توپیرون، نېروتنۍ، نیمګرتیاوی او استشاوري په وخت سره حل کري او د داسې پېښو د پېژندلو لپاره کافي سیستمونه ولري.



7- شرکت کنندگان در سیستم تادیات بین البانکی مؤظف به رعایت مقررات و طرز العمل های عملیاتی این سیستم ها هستند.

ترتیبات وساطت دو جانبه (بررسی آینده)

ماده هشتم:

(1) در حال حاضر معاملات بطور ناخالص تسویه می شود.

(2) یک بانک می تواند یک قرارداد نمایندگی دو جانبه با بانک دیگری برای انجام عملیات پرداخت از طرف خود، مشروط به نظرات توسط د افغانستان بانک را منعقد کند.

(3) هر گاه یک بانک غرض دسترسی به سیستم تادیات بین البانکی چنین ترتیبی را با یک اشتراک کننده ایجاد می کند، شرکت کننده در قبال هر اقدام یا کوتاهی وارد شده به سیستم تادیات بین البانکی ناشی از این ترتیب نمایندگی اعم از اینکه توسط بانک اصلی یا بانک عامل ایجاد شده باشد، مسئولیت کامل دارد.

(4) تعهدات بانکی بین بانک اصلی و مشتری آن بی تأثیر است.

طرح های چند جانبه و تنظیمات وساطت شخص

ثالث (بررسی آینده)

ماده نهم:

(1) بانک ها ممکن است طرح های چند جانبه (مانند دبت مستقیم / طرح کریدت) را ایجاد کنند و ممکن است مسئولیت های عملیات پرداخت را به یک عامل شخص ثالث (مانند دفتر تصفیه یا فراهم کنندۀ خدمات تخفیکی یا

د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی ګدون کوونکو اړ دي چي د دی سیستمونو مقررات او عملیاتی کرنلاری په پام کی ونیسي.

د دوه اړخیز منځگریتوب ترتیبات (راتلونکی بیاکته)

اتمه ماده:

(1) اوس مهال، معاملی په ناخالصه توګه تسویه کېږي.

(2) یو بانک کولای شي له بل بانک سره د دوه اړخیزی نمایندگی ترون لاسلیک کري، څو په خپل استازیتوب د اداینو عملیات د افغانستان بانک تر مشروطی خارنی لاندی ترسره کري.

(3) هر کله چې یو بانک د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم ته د لاسرسی په موخه له ګدون کوونکی سره داسی ترتیب جور کري، ګدون کوونکی د دی ترتیب په پایله کی د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د داخل شوي هر عمل یا قصور مسؤول دی، که چېري د اصلی بانک لخوا ترسره شوی وي یا د عامل بانک لخوا بشیر مسؤولیت لري.

(4) د اصلی بانک او د هغه د پېرپدونکی ترمنځ د بانک ژمنی بي اغېزی دي.

څو اړخیزی طرحی او د درېیم شخص د منځگریتوب ترتیبات (راتلونکی بیاکته)

نهمه ماده:

(1) بانکونه بنایی څو اړخیزی طرحی (لکه د مستقیم دبیت / کریدیت طرحه) جوره کري او کېدای شي د اداینو د پروسس مسؤولیتونه د یو درېیم شخص عامل (لکه د تصفیي دفتر یا د تخفیکی خدمتونو وراندي کوونکی یا د



مرکز روند کارت های پلاستیکی و غیره) و اگذار کنند.

(2) داغانستان بانک مسئولیت نظارت بر تمام این طرح ها و نمایندگی ها را بر عهده دارد. داغانستان بانک مکلف است در قدم نخست حصول اطمینان نماید که تاسیس و عملیات آنها دارای یک مبنای قانونی معتبر (در قرارداد یا موارد دیگر) باشد و یا استاندارد ها و بهترین شیوه ها برای کاهش خطرات ذاتی سیستم های پرداخت مطابقت داشته باشد.

(3) داغانستان بانک ممکن است در چنین طرح ها و ترتیبات (مانند مجری، نماینده تسویه حساب، مؤسسه تسویه حساب، شرکت کننده و غیره) مستقیماً ذیدخل باشد.

سایر سیستم های تادیه داخلی

ماده دهم:

اداره پست می تواند خدمات پرداخت را طبق مقرره تنظیم شده هذا و مقررات اداره پست ارائه دهد، اما سپرده گذاری یا برای مشتریان حساب باز کرده نمی تواند و حساب تسویوی در داغانستان بانک ندارد. در صورتیکه اداره پست برای این نوع خدمات استفاده می شود، لازم است از طریق نمایندگی یک بانک تحت نظارت داغانستان بانک صورت گیرد.

پلاستیکی کارت دپروس کولو مرکز او داسی نورو) ته سپارلی شي.

(2) داغانستان بانک د دی تولو طrho او نمایندگیو د څارنی مسوولیت په غاره لري. داغانستان بانک اړ دی چي لومړی داد تر لامه کري چي د دوى تأسیس او عملیات دیو معتبر قانونی بنست (په ترون یا نورو مواردو کي) ولري او یا د دوى د ادینو سیستمونه د اصلی خطاونو د کمولو لپاره له معیارونو او تر تولو بنو طریقو سره مطابقت در لودلای وي.

(3) داغانستان بانک بنایی په مستقیم دول په داسی پلانونو او ترتیباتو کي (لکه د اجراء کوونکي، دتسویی استازی، دحساب دتسویی مؤسسه، ګدون کوونکي او داسی نورو) کي بنکل وي.

د داخلی ادینی نور سیستمونه

لسمه ماده:

د پُست اداره کولای شي د دی مقرري او د پُستی اداري مقرراتو سره سم د ادینو یا ورکرو خدمتونه وراندي کري، خو سپارني یا د پېرېدونکو لپاره حساب نشي خلاصولی او په افغانستان بانک کي دتسویی حساب نه لري. که د پُستی اداره دی دول خدماتو لپاره کارول کيري، ارينه ده داغانستان بانک تر څارنی لاندی د بانک د استازولی یا خانگي له لاري ترسره شي.



فصل سوم

سیستم تادیات بین البانکی

اشتراک گننده کان در سیستم تادیات بین

البانكي

ماده یازدهم:

سیستم تادیات بین البانکی در چارچوب یک برنامه واحد تکنالوژی معلوماتی که شامل یک شبکه ارتباطی گسترده است که اشتراک گننده گان را به د افغانستان بانک متصل می سازد. بانک ها و د افغانستان بانک اشتراک گننده گان اصلی در سیستم تادیات بین البانکی می باشند. سایر موسسات مالی تنظیم شده ممکن است به صلاح دید د افغانستان بانک به عنوان شرکت گننده پذیرفته می شوند. اشتراک بانکها در سیستم تادیات بین البانکی اجباری نیست. در این مورد لازم است نکات ذیل در نظر گرفته شود:

- ۱- سیستم تادیات بین البانکی تنها سیستم پرداخت
بین البانکی است که تسویه حساب پول د

نمايندگى سистем تاديات بين البانکی است، مکلف است در سیستم تاديات بين البانکی مشارکت داشته باشد و (بر این اساس حساب های تجاری و تسویه حساب های تجاری را انجام دهد)، و یا مشارکت کننده را به عنوان نماینده خود متعهد کند.

-3- معیارهای شرکت کننده در سیستم تادیات بین
البانکی به شرح ذیل است:

برای انجام عملیات پرداخت دارای مجوز لازم از سوی د افغانستان بانک باشد.

در پیم خپر کی

د بانکونو ترمنځ د اداينو سیستم

د بانکونو ترمنځ د اداينو یه سیستم کي ګدون

کوونگی

یوولسمه ماده:
د بانکونو ترمند
تکالواژی د یو پراخ
اریکو یو پراخ
پیربدونکي د افغان
او د افغانستان با
سیستم کي اصلی
شوی مالي مؤسس
د ګډون کوونکو
ترمنځ د اداینو په
نه دي. په دي تر
پام کي ونیوں

د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم یوازی د
بانکونو ترمنځ د ورکرو سیستم دی چې د
افغانستان بانک د پیسو د حساب تسویه کوي.

- 2 هغه بانک چي غوري د بانکونو ترمنځ د
اداینو سیستم د نمایندگی له خدمتونو څخه کار
واخلي، اړ دی چي د بانکونو ترمنځ د اداینو
په سیستم کې ګدون ولري او (په دی بنست
سوداګریز حسابونه او د سوداګریز و حسابونو
تسویه ترسره کري) یا ګډون کوونکي د خپل
استازې په توګه ژمن کري.

-3- د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کې د کدون
کونونکي معیارونه یه لاندی دول دي:

- د ورکړي د عملیاتو د ترسره کولو لپاره د
افغانستان بانک لخوا اربن جواز ولږي.



- در نزد مراجع مجوز و نظارت بانکی از وضعیت خوبی برخور دار باشد.
- حفظ یک حساب تسویی و پیشتبانی از حساب تجاری در د افغانستان بانک.
- رعایت معیارات تختنیکی، عملیاتی و مدیریتی تعیین شده توسط د افغانستان بانک.
- پرداخت حق العضویت و تعرفه های تصویب شده توسط د افغانستان بانک.

حسابات عملیات پرداخت (سیستم تادیات بین البانکی)

ماده دوازدهم:

(1) پرداخت ها بین شرکت کنندگان و طرف ها دارای حساب در سیستم تادیات بین البانکی، از طریق حساب های عملیات پرداخت ارسال می شود. حساب ها، که در بخش هایی تحت یک چارت حسابات واحد سازماندهی شده اند.

(2) د افغانستان بانک حساب های عملیات پرداخت را برای شرکت کنندگان (حساب های تجاری و حساب های تسویه حساب) و برای طرفین حساب های سیستم تادیات بین البانکی افتتاح می کند.

(3) حسابات که در سیستم های پیشتبان بانکها نگهداری می شوند (مانند حسابات جاری) نیز ممکن است برای عملیات پرداخت بین البانکی مورد استفاده قرار گیرند. این امر با هدایت چنین پرداخت هایی از طریق حسابات تجاری شرکت کنندگان مربوطه، و الزام شرکت کنندگان برای اطمینان از ارسال درست این پرداخت

- د جواز لرونکو او بانکی خارجی له مراجعت سره په بنه وضعیت کی وي.

- د تسویی حساب سائل او په د افغانستان بانک کی د سوداگریز حساب ملاتر.

- د افغانستان بانک لخوا د تاکل شوی تختنیکی، عملیاتی او مدیریتی معیارونو په پام کی نیول.

- د افغانستان بانک لخوا تصویب شوی د غربیتوب د حق او تعرفو ورکره.

د ورکرو د عملیاتو حسابونه (د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم)

دولسمه ماده:

(1) د گدون کوونکو او لورو ترمنځ ورکري د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی حساب لرونکو ته د ورکرو عملیاتی حسابونو له لاري لپیول کېږي. هغه حسابونه چي د حسابونو د یو واحد چارت لاندی برخو کي تنظیم شوی دي.

(2) د افغانستان بانک د اداینو عملیاتی حسابونه د گدون کوونکو (سوداگریزو حسابونو او د تسویی حسابونو) او د لورو لپاره د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی عملیاتی حسابونه پرانیزې.

(3) هغه حسابونه چي د بانکونو په ملاترو بانکی سیستمونو کی سائل کېږي (لکه جاری حسابونه) د بانکونو ترمنځ د اداینو عملیاتو لپاره هم کارول کېډا شې. دا کار د اړوندو گدون کوونکو د سوداگریزو حسابونو له لاري د دي دول ورکرو په لارښوونی سره ترسره کېږي او گدون کوونکي اړتیا لري څو داد ترلاسه کري چي دا دول ورکري په سمه



ها به حسابات پرداخت ذینفع یا گیرنده انجام می شود.

حساب تجاری یک اشتراک کننده (در صورت استفاده)

ماده سیزدهم:

(1) یک بانک نمیتواند بیش از یک حساب تجاری به هر ارز مجاز (افغانی یا دالر و یا سایر اسعار) در د افغانستان بانک داشته باشد.

(2) حساب تجاری برای انجام تسویهنهای در پول د افغانستان بانک برای پرداخت های بین البانکی با استفاده از طی مراحل تسویه ناخالصی از آنی و بلادرنگ استفاده می شود.

(3) در حال حاضر هیچ حساب تجاری (معامله) در د افغانستان بانک وجود ندارد، اما حسابات تجاری (معامله) ممکن است در تاریخ بعدی برای معاملات روزانه قبل از اقدام به حساب تسويه حساب افتتاح شود.

حساب تصفيوی اشتراک کننده

ماده چهاردهم:

(1) د افغانستان بانک یک حساب واحد تسويوي را برای شرکت کنندگان در هر ارز مجاز (افغانی یا دالر امریکایی یا سایر ارز ها) افتتاح می نماید.

(2) این حساب برای ارائه نهایی شدن پرداخت های طی مراحل شده در جریان روز در حساب DAB Money در آر تی جی ایس RTGS استفاده می شود. این امر با ثبت مقدار خاصی از نقدینگی در حساب تسويه در هر لحظه از زمان ^{که آیده طور غیر قابل} 

توكه د کته اخيستونکي يا ادا کوونکي اداینو حسابونو ته ليرل شوي دي.

د ګډون کوونکي سوداګریز حساب (د کارونی یه صورت کي)

دیارلسمه ماده:

(1) یو بانک نه شي کولای په د افغانستان بانک کی په مجازو اسعارو (افغانی، دالر یا نورو اسعارو) کی له یو څخه دیر سوداګریز حسابونه ولري.

(2) سوداګریز حساب د فوري او له خند پرته د ناخالصی تسويی د پروسی په کارولو سره د بانکونو ترمنځ د ورکرو لپاره په د افغانستان بانک کی د پیسو وروستی تسويی لپاره کارول کېږي.

(3) اوس مهال د افغانستان بانک کی هېڅ دول سوداګریز حسابونه (معاملی) نشه، خو سوداګریز حسابونه (معاملی) د تسويی حساب ته له ورتک مخکی د ورخنيو معاملو لپاره وروسته پرانیستل کېدای شي.

د ګډون کوونکي تصفيوی حساب

څوارلسمه ماده:

(1) د افغانستان بانک به د ګډون کوونکو لپاره په هر دول مجازو اسعارو (افغانی، امریکایی دالر یا داسی نورو اسعارو) کی د تسويی بول واحد حساب پرانیزی.

(2) دا حساب په RTGS کی د طی مراحل شوو ورکرو لپاره د DAB Money په حساب کی د ورځی په اوړدو کی د نهایی کولو لپاره کارول کېږي. دا کار په هر ډیجیتالی کی د تسويی حساب کی د یوی تاکلي اندازی سیالیت ثبتولو سره ترسره کېږي چې د وروستی تسويی د

برگشت در حساب تجاری شرکت کننده تخصیص یافته (مسدود شده) در انتظار پایان روز تسویه نهایی و انجام می شود.

صف تسویه حساب

ماده پانزدهم:

حساب تسویه دارای مکانیزم صف است که امکان نگهداری موقت پرداخت های معطل در انتظار را الی بسترس بودن نقینگی در حساب تسويه را دارا می باشد.

آغاز تادیه مشتریان سیستم تادیات بین

البانکی

ماده شانزدهم:

(1) یک طرف به اشتراک کننده واسطه دستور می دهد و به آن اجازه می دهد تا با ارسال دستور های پرداخت انتقال کریدت به شرکت کننده، یا با اجازه دادن به یک آغاز کننده برای شروع انتقال دبیت در برابر حساب سیستم تادیات بین البانکی، پرداخت ها را از حساب سیستم تادیات بین البانکی، مربوطه انجام دهد.

(2) با پیروی از دستورات / مجوز مشتری، شرکت کننگان کنترول های رسمی و منطقی را بر روی دستور پرداخت طبق رویه های عملیاتی تنظیم می کند و پرداخت را از طریق ترمینال اتصال به پلت فارم طی مراحل مرکزی سیستم تادیات بین البانکی به این سیستم ارسال می کند.

(3) پرداخت ها ممکن است با روش های دیگر و با استفاده از وسایل دیگر مانند (فایل دسته یی دبیت مستقیم، ارسالی دسته یی انتقال کریدت

ورخی پای ته رسپدو پوري د گلون کونکی په سوداکریز حساب کی په نه راگر خبدونکی دول تخصیص شوی (بند شوی) دی.

د حساب د تسويی کتار (صف)

پنخلسمه ماده:

د تسويی حساب د کتار میکانیزم لري چي د تسويی په حساب کی د سیالیت اروند اداینی په لند مهاله توگه ساتي ترڅو چي د تصفيي په حساب کی سیالیت شتون ولري.

د بانکونو ترمنځ اداینو سیستم د پیربدونکو د

اداینو پیل

شپارسمه ماده:

(1) یو لوری منځگري ګدون کونکی ته لارښوونه او اجازه ورکوي څو ګدون کونکی ته د کریديت د لېرد ورکرو د امرونو په لېرلو سره، یا یو پیلونکی ته اجازه ورکوي چي د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم حساب پر وراندي د دبیت لېرد پیل او د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم له حساب څخه اروندی ورکړي ترسره کري.

(2) د لارښوونو څخه په پیروی مجوز پیربدونکی، ګدون کونکی د عملیاتی کرناوارو سره سم د ورکرو په حکم باندی رسمی او منطقی کنترولونه تنظیموی او د بانکی اداینو سیستم مرکزی طی مراحلو په اوړدو کی د پلت فارم سره د نېټلونکی ترمینل له لاری دي سیستم ته اداینه لېردوی.

(3) اداینی د نورو میتودونو او نورو وسیلو په کارولو سره لېرل کېدای شي لکه (د مستقیم دبیت بیج فایل، د کریديت لېرد بیج انتقال او



وغیره) همانطور که در طرزالعملهای عملیاتی پیش بینی شده است، ارسال شود.

مجوز پرداخت

ماده هفده هم:

(۱) در صورت پرداخت های انتقال کریدتی که در سیستم تادیات بین البانکی توسط یک شرکت کننده آغاز می شود، شرکت کننده موظف است مجوز مشتری سفارش دهنده را برای آن پرداخت (یعنی یک نقل از دستور پرداخت) دریافت و ثبت کند. ارسال پیام پرداخت به سیستم به منزله مجوز اشتراک کننده واسطه برای انجام پرداخت و استفاده از نقدینگی شرکت کننده برای تسویه بین البانکی است.

(۲) در صورت آغاز انتقال پرداخت کریدت در سیستم تادیات بین البانکی توسط اشتراک کننده، موصوف مكلف به اخذ و نگهداشت سند اجازه مشتری مبنی بر انجام چنین پرداخت می باشد (نقل فرمایش پرداخت). ثبت پیام تادیه در سیستم به مثابه اجازه اشتراک کننده واسطه برای اجرا پرداخت و استفاده از سیالیت موصوف برای تصفیه بین البانکی محسوب می گردد. مجوز شرکت کننده با گذاشتن این پرداخت ها در صفت آر، تی، جی، ایس (RTGS) شرکت کننده تا زمانی که به طور مقتضی از طریق اطلاع رسانی آنلاین توسط شرکت کننده مجاز باشد، به دست می آید. شرکت کننده می تواند بنا به صلاحیت و رسیک خود از مجوز خودکار برای دسته های خاصی از پرداخت ها (یعنی

نور) لکه خرنگه چی په عملیاتی کرنا لارو کی ایکل شوی دی، ولیول شي.

د ورکری مجوز

اوولسمه ماده:

(۱) د کریدیتی لپرد ورکرو په صورت کی چې د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د یو ګدون کوونکی لخوا پیل کېږي، ګدون کوونکی اړ دی چې د دی ورکری لپاره د سفارش ورکونکی پیرپدونکی جواز (د ورکری د حکم یوه کاپی) ترلاسه او ثبت کری. سیستم ته د ادایني د پیغام لپیل د منځگری ګدون کوونکی لپاره د ادایني د ترسره کولو او د بانکونو ترمنځ دتسویی لپاره د ګدون کوونکی د نقدینه ګی کارولو په خبر دی.

(۲) د پیرپدونکی لخوا د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د کریدیت د ورکرو لپرد د پیل په صورت کی، هغه اړ دی چې د دی دول ورکرو (د ورکرو د فرمایش نقل) د ترسره کولو پر بنسټ د پیرپدونکی د اجازی سند ترلاسه او له خانه سره یې وساتی. په سیستم کی د ادایني د پیغام ثبتوول د منځگری ګدون کوونکی د اجازی په توګه ګنل کېږي، خو ادایني ترسره کری او د بانکونو ترمنځ د تصفیي لپاره د نوموري له سیالیت څخه کته پورته کری. د ګدون کوونکی جواز (مجوز) د ګډون کوونکی د RTGS په کتار کی د دی دول اداینو په ترسره کولو سره، تر هغی پوری چې د آنلاین خبرتیا له لاري د ګډون کوونکی لخوا په سمه توګه اجازه ورکرل شوی وي، ترلاسه کېږي. ګډون کوونکی کولای شي چې د خپل واک او خطر په پام کي



پرداخت‌های کم ارزش) به منظور نفع مؤثر استفاده کند.

(3) در صورت انتقال دیتی، پرداخت‌ها توسط آغاز کننده پرداخت شروع می‌شود و سپس در دستورالعمل‌های پرداخت یکسان در د افغانستان بانک قرار می‌گیرد. چنان پرداخت‌های همچنان نیازمند مجوز شرکت کننده میانجی است. مجوز شرکت کننده با گذاشتن این پرداخت‌ها در صف آر تی جی این RTGS شرکت کننده تا زمانی که به طور مقتضی از طریق اطلاع رسانی آنلاین توسط شرکت کننده مجاز باشد، به دست می‌آید. شرکت کننده می‌تواند بنا به صلاحیت و ریسک خود از مجوز خودکار برای دسته‌های خاصی از پرداخت‌ها (یعنی پرداخت‌های کم ارزش) به منظور نفع مؤثر استفاده کند.

نیولو سره د اغېزناکه ګټي د ترلاسه کولو په موخه د ورکرو د خانګرو ګټګوريو (د تیت ارزښت اداینو) لپاره خپل سري اجازه وکاروی.

(3) د دیتی د لپرداخت په صورت کي، ورکري د اداینو د پیلوونکي لخوا پیلیري او د اداینو د لارښدونو له مخي وروسته په د افغانستان بانک کي یو شان خاکي پر خاکي کيري. دا دول ورکري لاهم د منځگري ګډون کوونکي اجازي ته ارتیا لري. د ګډون کوونکي جواز د RTGS د ګډون کوونکي کتار کي د دي دول اداینو په ترسره کولو سره ترلاسه کيږي تر هغې پوري چې د آنلاین خبرتیا له لاري د ګډون کوونکي لخوا په سمه توګه اجازه ورکرل شي. ګډون کوونکي کولاي شي چې د خپل واک او خطر په پام کي نیولو سره، د اغېزناکه ګټي لپاره د ورکرو خانګري ګټګوريو (د بیلکي په توګه د تیت ارزښت اداینو يا ورکرو) لپاره له خپل سري مجوز خخه کار و اخلي.

نقدینگي و بررسی پوشش

ماده هژدهم:

(1) پرداخت‌های انفرادی در زمان واقعی در (RTGS) در مقابل نقدینگی موجود در حساب‌های مربوطه عملیات پرداخت انجام می‌شود.

(2) بررسی دومی از نقدینگی (در برابر نقدینگی در حساب تسویه بی بانک پرداخت کننده) تا زمانی که اولین بررسی پوششی (در برابر نقدینگی در حساب سیستم تأییات بین البانکی طرف

سیالیت او د یوبنېښ بیا کتنه

اته لسمه ماده:

(1) په واقعی وقت کي انفرادي ورکري په سیستم کي د ورکرو د عملیاتو په اړوندو حسابونو کي د شته نغدينه ګي پر وراندي ترسره کيري.

(2) د سیالیت دویم خل بیا کتل (د اداء کوونکي بانک د تسويی په حساب کي د سیالیت پر وراندي) تر هغې پوري چې د لوړري یوبنېښ بیاکتنه (داء کوونکي لخوا د بانکونو ترمنځ د ادایني سیستم په حساب کي د سیالیت پر



پرداخت کننده) با موقعيت انجام نشود، انجام
نمی شود.

(3) پرداخت هایی که در طول روز پوشش
نقینگی کافی وجود ندارد، به ترتیب اولویت
و زمان ارسال به اساس FIFO (اولین
صادره از اولین واردہ) در صفحه
بندی می شوند و پس از تامین نقینگی تسويه
می شوند.

(4) بانک ها موظف اند صفحه تسويه حساب خود
را نظارت کرده و نقینگی کافی در حساب
تسويی خود آماده نمایند تا کلیه پرداخت های
موجود در صفحه در جریان روز تسويه گردد.

(5) پرداخت های درون بانکی که توسط شرکت
کننگان در سیستم تابیات بین بانکی آغاز
می شود، بلا فاصله تا سقف نقینگی موجود
در حساب دیجیتی سیستم تابیات بین بانکی
تسويه می شود و هیچ تاثیری بر نقینگی در
تسويه حساب یا حساب جاری شرکت کننده
ندارد.

رهایی گردلاک

ماده نزد هم:

د افغانستان بانک منحیث مجری سیستم ممکن
است مداخلات تخنیکی و عملیاتی را برای
شناسایی و رفع انسداد در صفحه های حساب تسويه
اجراء کند.

لغو پرداخت های صفحه شده در ختم

روز

ماده بیستم:

(1) پرداخت هایی که در صفحه حساب طرف
پرداخت کننده قبل از اتمام زمان متعلق باقی

وراندی) په بریالیتوب سره بشپړشوي نه وي،
نه ترسره کېږي.

(3) هغه اداینې چې دورخې په اوبردو کي د کافي
سیالیت پوبنېش ونلري، د لومریتوب او لپرلو
د وخت په ترتیب سره د FIFO په بنست
(لومری صادره له لومری واردی څخه) په
کټګوری کي دلبندي او د سیالیت له چمتو کولو
وروسته تسويه کېږي.

(4) بانکونه ار دي چې د خپل حساب د تسويی
کتار وڅاري او په خپل تسويه یې حساب کي
کافی سیالیت چمتو کري ترڅو په کتار کي
تولی اداینې دورخې په اوبردو کي تسويه شي.

(5) د بانکونو ترمنځ هغه اداینې چې د ګدون
کوونکو لخوا د بانکونو ترمنځ د اداینو په
سیستم کي پیلیزې، له څند پرته د بانکونو
ترمنځ د اداینو سیستم په دیبی حساب کي د
شته سیالیت تر کچې پوري تسويه کېږي او د
ګدون کوونکي د حساب یا جاری حساب په
سیالیت باندی هېڅ اغېزه نلري.

له ګردلاک څخه خلاصون

نولسمه ماده:

د افغانستان بانک، د سیستم د اجراء کوونکي په
ټوګه کولای شي د تسويی حساب په کټګوریو کي
د خندونو د پېژندني او حلولو لپاره تخنیکي او
عملیاتي لاسوهني اجراء کري.

دورخې یه پای کي د دلبندي شوو اداینو لغوه

کول

شلمه ماده:

(1) هغه اداینې چې د وخت له پای ته رسیدو
مخکي د ورکوونکي حساب په کتار کي پاتي



می مانند، از صفت رد می شوند و اطلاعیه
ها ذیلأً ارسال می شوند:

- 1- در صورت انتقال کریدت، اطلاعیه برای طرف ارسال می شود.
- 2- در صورت انتقال دیبت هر یک از طرفین، به شرکت کننده مبدأ و مشتری مبدأ (در صورتی که حساب آنها در سیستم تادیات بین banc کی باشد) اطلاع داده می شود.

(2) پرداخت هایی که در صفت حساب تسویه پک شرکت کننده در پایان یک روز کاری متعلق باقی می مانند، از صفت رد می شوند و اطلاعیه ها به شرح زیر ارسال می گردد:

- 1- در صورت انتقال کریدت، اطلاعیه به شرکت کننده مبدأ و به دارنده حساب مشتری مبدأ (که این حساب در سیستم تادیات بین banc کی است) ارسال می شود.

2- در صورت انتقال دیبت، اطلاعیه به شرکت کننده پیش فرض و شرکت کننده banc مبدأ و دارنده حساب مشتری مبدأ (جایی که این حساب در سیستم تادیات بین banc کی است) ارسال می شود.

3- د افغانستان banc پرداخت های بین banc کی را که تسويه نمی شوند (یعنی در صفت تسويه حساب تا پایان روز باقی می مانند) نظارت می کند و ممکن است تحريم هایی را علیه متخلفان معمولی یا در مقیاس بزرگ اعمال کند.

کیری، له کتار څخه ردیبری او خبرتیاوی په لاندی دول سره لپرل کیری:

- 1- د کریدیت د لپرل په صورت کی، ګدون کوونکی ته خبرتیا لپرل کیری.
- 2- د دیبت لپرل په صورت کی، هر یو لوری لخوا به اصلی ګدون کوونکی او اصلی پیربدونکی (که چېری د دوی حساب د banc کونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی وي) ته خبرتیا ورکول کیری.

(2) هغه ادایني چې د یوی کاري ورخی په پای کی د یو ګدون کوونکی د تسويی حساب په کتار کی پاتی کیری له کتار څخه ردیبری او خبرتیاوی په لاندی شرحی سره لپرل کیری:

- 1- د کریدیت لپرل په صورت کی، خبرتیا اصلی ګدون کوونکی او اصلی پیربدونکی حساب لرونکی ته (که چېری د دوی حساب د banc کونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی وي) لپرل کیری.

2- د دیبت لپرل په صورت کی، خبرتیا د مخکی تاکل شوی ګدون کوونکی او د اصلی banc ګدون کوونکی او د اصلی پیربدونکی حساب ته (چېری چې دا حساب د banc کونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی وي) لپرل کیری.

3- د افغانستان banc د banc کونو ترمنځ هغه ادایني چې نه تسويه کیري (د ورخی تر پایه پوري د تسويی د حساب په کتار کی پاتی کیري) څاري او ګډای شي د عادي یا په لویه کچه د سر غړونکو پر وراندی بنديزونه وضع کري.



قطعیت یا نهایی شدن در سیستم تادیات بین

البانكي

مادہ پیسٹ ویکم:

1- وجوه بلا فاصله پس از کریدت به حساب،
غیرقابل برگشت بوده و در زمان واقعی
در اختیار مالک ذینفع یک حساب عملیات
پرداخت در سیستم تادیات بین البانکی قرار
می‌گیرد.

- جریان پرداخت در سیستم آر تی جی ایس RTGS پرداخت های انتقال کریدتی و دبیتی طی مراحل شده در سیستم تادیات بین البانکی را تضمین می کند که حساب تسویوی شرکت کننده پرداخت کننده بطور غیر قابل برگشت دبیت می شود هر زمان یا قبل از حساب گیرنده و حساب منتفع کریدت شده است.

- جریان کار انتقال دبتی، اقلام دبتی را در صفت سویه حساب شرکت کننده در انتظار توسط اجازه شرکت کننده قرار می‌دهد و عملاً انتقال دبت در سیستم تادیات بین البانکی را به انتقال کریدت بین البانکی برای اهداف تسویه بین البانکی تبدیل می‌کند.

د یانکو نه تو منځ د ادانو یه سیستم که، قطعیت یا

نہایہ، کول

یو و بیشتر ماده:

1- بیسی (وجوه) له خند پرته حساب ته له
کریدیت وروسته دراکر خپدو ورنه دی او په
حقیقی وخت کي د بانکونو ترمنځ د اداینو په
سیستم کي د ورکرو د عملياتو حساب د کته
اخیستونکي (ذینفع) مالک په واک کي
ورکول کېږي.

په RTGS سیستم کي د اداینو بهير د بانکونو 2-
 ترمنځ د اداینو په سیستم کي د طی مراحل
 شوو کريديتی او ديبيتی لپرد ادایني تضمینوي
 چې اداء کوونکي ګلون کوونکي تسویه يې
 حساب په نه راکړ خپدونکي دول ديبيت کېږي،
 هر کله يا مخکي له دي چې حساب
 اخيستونکي او ګته کوونکي حساب کريديت
 شووي دي.

د دېیت لېردد کاري بېیر د دېیتی توکو د گدون
کوونکي د تسوبي حساب په کنکوری کي خاى
په خاى کوي چي د گدون کوونکي لخوا د
اجاري پاتي کېدو لپاره پاتي کيري، په
اڳېزناكه توګه د بانکونو ترمنځ د اداینو په
سيستم کي د دېیت لېردد د بانکونو ترمنځ د
تسوبي موخو لپاره د بانکونو ترمنځ په
کريديتي لېردد بدلوي.

تسهیلات سیالیت فراهم شده توسط د افغانستان

بانک

مادہ بیست و دو: م

(1) بانک ها می توانند از سپرده های ذخیره اجاری نگهداری شده در د افغانستان بانک برای تأمین نقدینگی در جریان روز برای



تسویه حساب از طریق حساب جاری، مطابق با مقررات مربوط به ذخایر اجباری برای اهداف سیاست پولی استفاده کنند.

(2) بانک ها می توانند طبق مقررات مدیریت نقدهای و اندازه گیری، اعتبار ضمانت شده را از د افغانستان بانک دریافت کنند.

صورت های حساب / تصدیق ها

ماده بیست و سوم:

1- تغییرات حساب ناشی از پرداخت های تسویه شده در پایان روز به گونه صورت حساب صادر می شود.

2- صورت حساب شامل بیلانس افتتاحیه، مبالغ معامله انفرادی، مراجع معامله و بیلانس ختم روز است.

3- در صورتیکه د افغانستان بانک در ظرف 24 ساعت اطلاعیه کتبی عدم موافقت را طرف یک شرکت کننده در مورد محتوای صورت حساب دریافت نکند، د افغانستان بانک در نظر خواهد گرفت که شرکت کننده با محتوای صورت حساب موافق است.

حسابداری بانکی برای عملیات سیستم تادیات بین

البانکی

ماده بیست و چهارم:

(1) اشتراک کنندگان، معاملات و یا بیلانس های نگهداری شده در حسابات را که در صورت حساب های مالی که آنها اشتراک کننده میانجی هستند، با انعکاس معاملات و یا بیلانس های مربوط درسیستم های خود ثبت میکنند.

جريان کی د جاري حساب له لاري د حساب تسویی لپاره د اجباری زبرمو له اروندو مقرر او سره سه کته واخلي.

(2) بانکونه کولای شي چي د سیالیت د مدیریت او اندازه کولو له مقرر او سره سه له د افغانستان بانک څخه تضمین شوی اعتبار ترلاسه کري.

د صورت حسابونه / تصدیقونه

دېرویشتمه ماده:

1- د تسویه شويو ورکرو له امله د حساب بدلونونه د ورځي په پاي کي د صور حساب په توګه صادريري.

2- په صورت حساب کي د پرانیستی بیلانس، د انفرادي معاملو مبلغ، د معاملی مراجع او د ورځي د پای بیلانس شامل دي.

3- که چېري د افغانستان بانک د 24 ساعتونو په اوبردو کي د صورت حساب د منځيانګي په اړه د ګدون کوونکي لخوا دنه هوکري ليکلې خبرتیا ترلاسه نکري، د افغانستان بانک به په پام کي ونيسي چي ګدون کوونکي د صورت حساب له منځيانګي سره موافق دي.

د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم د عملیاتو لیاره

بانکی حسابداری

څلورویشتمه ماده:

(1) ګدون کوونکي په هغو حسابونو کي ساتل شوي معاملی او یا بیلانسونه چي منځگري ګدون کوونکي دي، په خپلو مالي صورت حسابونو کي د دوى سیستمونو کي د راکري ورکري او یا بیلانس منعکس کولو سره ثبتوی.



(2) بانک ها مسئول تبادل به موقع و دقیق مالومات بین سیستم تادیات بین البانکی و سیستم پشتیبان آنها و نمایش مناسب دارایی ها و بدھی ها در صورت حساب های مالی خود هستند.

سوابق بانکی پرداخت ها و طی مراحل آن

ماده بیست و پنجم:

بانک ها، بشمول د افغانستان بانک، موظف اند تا سوابق قابل بررسی (دستورات پرداخت / اثبات مجوز پرداخت، صورت های حساب و غیره) را تا اطلاع بعدی به طور دائم حفظ کنند.

روز کاری سیستم تادیات بین البانکی

ماده بیست و ششم:

(1) سیستم تادیات بین البانکی در جریان روز های کاری در دسترس شرکت کنندگان است.

(2) "روز های کاری" در طرز العمل های عملیاتی سیستم تادیات بین البانکی تعیین شده است و شامل تمام روز های هفته به جز روز جمعه و سایر رخصتی های که در (قانون کار تذکر به عمل آمده) به عنوان روز های کاری محسوب می شود.

روز عملیاتی سیستم تادیات بین البانکی

ماده بیست و هفتم:

(1) روز عملیاتی سیستم تادیات بین البانکی مطابق با فصل و ماه رمضان روز های کامل شنبه تا چهارشنبه و نیم روز پنجشنبه است. اجرات عملیاتی در مراحل تنظیم می شوند و از عناصر کلیدی عملکرد سیستم ذیلا تشکیل می شوند.

(2) بانکونه د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم او د دوی د ملاتری سیستم ترمنخ د مالوماتو پر وخت او سمه تبادله او د دوی په مالي صورت حسابونو کي د شتمنيو او پوروونو د سم بنودلو مسؤولیت لري.

د ورکرو بانکی سوابق (مخبینه) او د هغه طی مراحل

پنځه ويشهمه ماده:

د افغانستان بانک په کیون بانکونه ار دي څو تر بلی خبرتیا پوري په دوامداره توګه د پلتني وړ سوابق (د ورکرو دستورونه/د اداینو د جواز ثبوت، صورت حسابونه او داسي نور) وساتي.

د بانکونو ترمنخ اداینو سیستم کاري ورخ

شپو ويشهمه ماده:

(1) ګډون کوونکي کولای شي د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم ته د کاري ورخو په اوږدو کي لاسرسی ولري.

(2) "کاري ورخی" د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم په عملیاتي کرنلارو کي تاکل شوي دي او له جمعي او نورو رخصتیو پرته چې (د کار په قانون کي تري يادونه شوي ده) د اونی تولي ورخی د کاري ورخو په توګه کنل کېږي.

د بانکونو ترمنخ اداینو سیستم عملیاتی ورخ

اووه ويشهمه ماده:

(1) د بانکونو ترمنخ اداینو سیستم عملیاتی ورخ د موسم او روزی له میاشتی سره سم، له شنبې څخه تر چهارشنبې پوري بشپړي ورخی او د پنجشنبې نیمه ورخ ده. عملیاتي کرنې په داسي پېړاونو کي تنظیمېږي او د سیستم کرنې لاندي بنستیز عناصر لري:



- ۱- آغاز سیستم.
- ۲- پذیرش دستورات انتقال سیالیت بانک
- ۳- پذیرش دستورات پرداخت.
- ۴- ختم پذیرش دستورات تادیه بین البانکی،
توقف پروسه تسویه.
- ۵- قولی دستورات بانک مبنی بر
تامین سیالیت برای دستورات منتظره در
صف.
- ۶- ختم تامین سیالیت برای دستورات منتظره در
صف.
- ۷- ختم یوم.
- ۸- صدور صورت حساب و اطلاعیه برای روز
رسمی بعدی.
- (2) برای سایر پیام هایی که نشان
دهنده انتقال پرداخت نیستند، د افغانستان
بانک تا پایان روز کاری قابل دسترسی
است.
- (3) د افغانستان بانک ممکن است ساعات کاری
را در شرایط خاص با پیش بینی نشده افزایش
دهد.
- (4) در صورتیکه تمدید ساعات کاری سیستم
تادیات بین البانکی توسط یک یا چند شرکت
کننده ایجاد شود، ممکن است آنها مسئول
هزینه های ناشی از افزایش ساعات کاری
باشند.
- اشتباهات، استثناءات و حدیثات در سیستم تادیات
- بین البانکی
- ماده بیست و هشتم:
- (1) این امکان وجود دارد که (هر یک از طرفین)
و شرکت کنندگان، از جمله د افغانستان بانک
در ظرفیت های مختلف (جود، خطاهای
- ۱- د سیستم پیل.
- ۲- د بانک سیالیت د لپرید دستورونو مثل.
- ۳- د اداینو دستورونو مثل.
- ۴- د بانکونو ترمنخ اداینو دستورونو د منلو پای
ته رسول، د تسویی بهیر درول.
- ۵- په کتار(صف) کی د پاتو دستورونو لپاره د
سیالیت د تامینلو پر بنست د بانکی
دستورونو مثل.
- ۶- په کتار(صف) کی د پاتو دستورونو لپاره د
سیالیت تامینلو پای.
- ۷- د ورخی پای.
- ۸- د بلی رسمي ورخی لپاره د صورت حسابونو
او خبرتیاو صادرول.
- (2) د نورو هغو پیغامونو لپاره چی د ورکری د
لپرید بشکارندوی نه کوي، د افغانستان بانک د
کاري ورخی تر پایه پوري د لاسرسی ور
دی.
- (3) د افغانستان بانک کولاي شي په خانکرو يا له
وراندویني پرته شرایطو کي کاري ساعتونه
زيات کري.
- (4) که چېري د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم د
کاري ساعتونو غزول د يو يا دبرو ګدون
کوونکو لخوا رامنځته شي، نو دوی بنايی د
کاري ساعتونو د غزولو په پایله کي د
لکښتوно مسؤول وي.
- د بانکونو ترمنخ د اداینو یه سیستم کی تبروتی،
- استثنای او نیمکړیاوی
- اته ویشته ماده:

- (1) دا شونی ده چی د افغانستان بانک په ګدون (له
اړخونو څخه هر يو) او ګدون کوونکي په
څپلو بېلاښلو ظرفیتونو کي، د بانکونو ترمنخ



استثنایا و حذفیات را در سیستم تادیات بین
البانکی وارد کنند.

(2) این موارد ممکن است با ارسال یک فری
فارمت با پیام اصلاحی برای اصلاح معامله
یا اطلاعیه بازگشت در هر زمان تا به شرح
زیر اصلاح شود:

1- حساب تسویوی حساب شرکت کننده ذینفع (در
صورت پرداخت های بین البانکی) کریدت
شده است.

2- حساب مشتری(در صورت پرداخت های
درون بانکی که از طریق سیستم تادیات بین
البانکی طی مراحل می شوند) کریدت شده
است.

(3) پس از این رویداد ها (که تسویه حساب
غیرقابل برگشت را تشکیل می دهد) حل و
فصل با مذاکره مستقیم بین طرف های متأثر
و شرکت کنندگان (در نهایت با دستور هیئت
عامل افغانستان بانک) انجام می شود که با
شروع یک پرداخت جدید (تصحیح) و تکمیل
می گردد.

(4) اشتراک کننده گان مکلف اند به
 مجرد آگاهی از بروز اشتباه، به رفع آن اقدام
نمایند.

(5) اشتراک کننده به انجام موارد ذیلا مکلف
است:

1- یک حساب کنترولی برای ثبت پرداخت های
غیر صحیح یا پرداخت های مبهم داشته باشند.
2- دوسيه اشتباهات، استثنایات و سهویات
تشخیص شده بشمول نقل اسناد اولیه و ثبت
مکاتبات و مذاکرات انجام گرفته را حفظ
نمایند.

د اداینو په سیستم کی تبروتني، استثنایو او
نیمکرتیاوی وارد کري.

(2) دا موارد بنایي په هر وقت کی له اصلاحی
پیغام سره یو خای دوریا فارمت لپاره سره د
معاملی د اصلاح یا د خبرتیا د بېرته راستبدو
لپاره په لاندی دول اصلاح کبدای شي:

1- د ذینفع ګدون کوونکی د حساب د تسويوی
حساب (د بانکونو ترمنځ دورکړو په صورت
کی) کریدیت شوی دی.

2- د پېربدونکی حساب (د بانک دنه ورکړو په
صورت کی چې د بانکونو ترمنځ د اداینو
سیستم له لاری طی مراحل کېږي)،
کریدیت کېږي.

(3) له دي پېښو خخه وروسته (چې دنه راکړېدو
ور حساب تسويه جوروی) د اغېزمونو اړخونو
او ګدون کوونکو ترمنځ په مخامنځ خبرو اترو
سره حل او (په پایله کی د افغانستان بانک د
عامل پلاوی په حکم) ترسره کېږي چې د یو
نوی (سم شوی) ورکړي په پېل سره
 بشپړېږي.

(4) ګدون کوونکی اړ دي چې د تبروتني له
رامنځته کېدو سره سم د هغه حل لپاره اقدام
وکړي.

(5) ګدون کوونکی د لاندی مواردو په ترسره
کولو اړ دي:

1. د ناسمو یا ناخېرګندو ورکړو د ثبتو لو لپاره د
کنترولی حساب درلودل.

2. د لومرنيو سندونو د نفل او د مکتوبونو ثبتو
او د ترسره شو خبرو اترو په ګدون د پېژندل
شویو تبروتني، استثنایو او سهوو د دوسيې
(فایل) سائل.



۳- د افغانستان بانک و شرکت کننده طرف مقابل را فورا اطلاع و کاپی های از اسنادی را که ممکن است برای حل مشکل لازم باشند ارائه دهند.

۴- دنبال نمودن سریع جهت حل و فصل

۵- ثبت حل و فصل خطای حذف در فایل.

د افغانستان بانک منحیث مجری و نماینده تصفیوی در سیستم تادیات بین
البانکی

ماده بیست و نهم:

د افغانستان بانک منحیث مجری و نماینده تصفیوی در سیستم تادیات بین البانکی، از نگهداشت اسناد و حل و فصل اشتباها و سهویات تشخیص شده آتی، مکلفیت دارد:

۱. خطاهای و حذفیات معرفی شده توسط یک طرف (از جمله دارندگان حساب که ممکن است دسترسی آنلاین به حساب خود داشته باشند) مستقیماً بین طرف و شرکت کننده میانجی حل می شود. اشتراک کننده میانجی مسئولیت کامل اشتباها را که ممکن است توسط مشتری خود به سیستم تادیات بین البانکی در رابطه با هر گونه بدھی بین البانکی ایجاد شود، بر عهده دارد.

۲. مجوز پرداخت برای تسویه بین البانکی توسط یک شرکت کننده، از دید نظارتی سیستم تادیات بین البانکی، (رویداد آغازین) تلقی می شود و شرکت کننده مسئولیت کامل و فوری در قبال هرگونه پرداخت مجاز و به موقع ارسال شده به سیستم تادیات بین البانکی را دارد.

۳. د افغانستان بانک او مقابل لوري گدون کوونکی ته سمدلاسه خبر ورکري او د هجه سندونو کاپي وراندي کري چي کيداي شي د ستونزی د حل لپاره اريين وي.

۴. د حل لپاره د چتك تعقيب ترسره کول.

۵. د غلطی حل په فایل کي ثبت يا حذف کري.
د افغانستان بانک د بانکونو ترمنځ د اداینو يه
سیستم کي د اجراء کوونکي او تصفيوي استازی
يه توګه

نهه ويشهمه ماده:

د افغانستان بانک د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کي د اجراء کوونکي او تصفيوي استازی په توګه د سندونو ساتلو او د لاندی پېژندل شویو تبروتنو او غلطیو د حلولو دنده په غاره لري:

۱. د یو لوري لخوا معرفی شوي تبروتنی او نيمگرتیاوي (د حساب لروونکي په گدون چي کيدای شي خپل حساب ته آنلاین لاسرسی ولري) په مستقیم دول د یو لوري او منځگري گدون کوونکي ترمنځ حليري. منځگري گدون کوونکي د هغو تبروتنو بشير مسئولیت په غاره لري چي کيدای شي د خپل پېړدونکي لخوا د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم ته د بانکونو ترمنځ د هر دول پوراينو په تراو رامنځته شي.

۲. د یو گدون کوونکي لخوا د بانکونو ترمنځ تسويي لپاره د ورکري اجازه د بانکونو ترمنځ د اداینو د سیستم له څارنيز پلوه، (د پېل پېښه) کنل کېري او گدون کوونکي د هر دول مجازي ورکري پر وراندي بشير مسؤول دي چي پر وخت د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم ته لېرل کېري.



تعرفه ها در سیستم تادیات بین البانکی

ماده سی و م:

- (1) سیستم تادیات بین البانکی که توسط د افغانستان بانک اداره می شود به طور بالقوه به عنوان خدمات مبتنی بر هزینه عمل می کند. د افغانستان بانک تعرفه پروسس مرکزی را برای پاسخگویی به هزینه های سرمایه گذاری ثابت، متغیر و مداوم در راه اندازی سیستم تادیات بانکی تعیین می کند.
- (2) تعرفه پروسس مرکزی منعکس کننده هزینه واقعی اقتصادی پروسس هر معامله، مطابق با رویه های بین المللی تاسیس شده برای مؤسسات مبتنی بر هزینه می باشد.
- (3) این تعرفه های توسط د افغانستان بانک نشر و وقتاً فوقتاً بازنگری می گردد.
- (4) بانک ها موظف اند تعرفه هایی را که برای مشتریان خود در نظر می گیرند مطابق با نوعیت کار و بار خود منشر کنند. د افغانستان بانک بر تعرفه های اعمال شده توسط بانک ها ناظرات منظم دارد و ممکن است در صورتی که این تعرفه ها بیش از حد تلقی شوند یا شواهدی از اعمال محدود کننده در بین بانک ها وجود داشته باشد، با مقررات مستقیم بر این تعرفه ها مداخله می کند.

انسداد حسابات بانکی

ماده سی و یکم:

- (1) د افغانستان بانک می تواند حساب های عملیات پرداخت شرکت کننده را تحت شرایطی که در قوانین و مقررات د افغانستان بانک تعیین شده است مسدود کند.

د بانکونو ترمنځ د اداینو یه سیستم کی تعرفي

دیرېشمہ ماده:

- (1) د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم چی د افغانستان بانک لخوا اداره کپری په بالقوه توګه د فیس (لګښت) پر بنست د خدمتونو په توګه عمل کوي. د افغانستان بانک د بانکی اداینو د سیستم په ترسره کولو کی د ثابت، متغیر او دوامداره پانګونی لګښتونو د پوره کولو لپاره د مرکزی پروسس تعرفي تاکي.
- (2) د مرکزی پروسس تعرفه د هری معاملی د پروسس د اقتصادي حقیقی لګښت د لګښت پر بنست د مؤسسو لپاره له نریوالو مثل شوو روشنونو سره سم منعکس کوونکی دی.
- (3) دا تعرفي د افغانستان بانک لخوا خپریوی او وخت په وخت پلنځ کیږي.
- (4) بانکونه اړ دي چې هنه تعرفي خپری کړي چې دوی یې د خپلو پېرېدونکو لپاره د کار و بار له نوعیت سره سم په پام کې نیسي. د افغانستان بانک په منظمه توګه د بانکونو لخوا لکول شوی تعرفي څاری او که چېږي دا تعرفي دیرې وکنل شي یا د بانکونو ترمنځ د محدودو کرنو شواهد شتون ولري پر دی تعرفو په مستقیمو مقرراتو کی لاسوهنه کولای شي.

د بانکی حسابونو بندول

يو دیرېشمہ ماده:

- (1) د افغانستان بانک کولای شي د ګډون کوونکو د اداینیزو عملیاتو حسابونه له هغو شرایطو سره سم وټري چې د افغانستان بانک په قوانینو او مقرراتو کی تاکل شوی.



(2) حساب را می توان برای تمام پرداخت ها، دریافت ها یا هر دو پرداخت و دریافت مسدود کرد.

(3) بلا فاصله بعد از انسداد حساب، اشتراک کننده از موضوع مطلع ساخته می شود.

(4) مسدود کردن حساب از تسویه هر گونه سفارشات دبتی یا کریدتی با آن حساب جلوگیری می کند. درصورتیکه اشتراک کننده بخواهد به حسابی که دریافتی های آن مسدود است کدام مبلغ را پرداخت نماید، از انسداد حساب مطلع ساخته شده و فرمایش وی مسترد می گردد.

فصل چهارم

تادیه ذریعه حساب جاری یا سایر

انواع حسابات

حسابات جاری و سایر حسابات (یس انداز،

فرضه) در بانک ها

ماده سی و دوم:

(1) بانک ها می توانند حساب های جاری و سایر حساب ها را در سیستم های پشتیبان خود، برای اشخاص حقوقی و فیزیکی افتتاح کنند.

(2) حقوق و تعهدات متقابل بانک و مشتری حسب توافقنامه افتتاح و نگهداری حساب نزد بانک تنظیم می شود و این قرار داد بین مشتری و بانک تحت نظرات د افغانستان بانک است.

(2) حساب د تولو ورکرو، تولو رسیدونو یا دوارو ورکرو او رسیدونو لپاره بندبای شی.

(3) د حساب له بندولو وروسته سمدلاسه، گدون کوونکی ته د موضع په اړه خبر ورکول کېږي.

(4) د حساب بندول له دي حساب سره د هر دول دېيتی یا کريديتي سپارښتو (سفارشونو) د تسوبي مخه نيسی. که چېري گدون کوونکي وغواړي هغه حساب ته پيسې تاديه کري چې رسیدونه یې تړل شوي وي، هغه ته به د حساب د تړلو په اړه خبر ورکول شي او سپارښته به یې رد شي.

څلورم څېركى

د جاري حساب یا نورو حسابونو له لاری د اداینو ترسره کول

په بانکونو کي جاري حسابونه او نور حسابونه

(سيما، پورونو)

دوه دېرسمه ماده:

(1) بانکونه کولای شي چې جاري حسابونه او نور حسابونه په خپلو مرستدویه سیستمونو کي، د حکمي او فزیکي اشخاصو لپاره پرانیزې.

(2) د بانک او پيرپدونکي دوه اړخېز حقوق او مکلفيتونه له بانک سره د حساب پرانیستلو او ساتلو د ترون له مخي تنظيميري او د پيرپدونکي او بانک ترمنځ دا ترون د افغانستان بانک تر څارني لاندی ترسره کېږي.



تادیات از طریق حسابات که در بانک هانگهداری

می شوند

ماده سی و سوم:

- (1) بانک ها می توانند به دستور مشتری از این حساب ها، پرداخت های درون بانکی و بین البانکی را انجام دهند، خواه پوششی در حساب وجود داشته باشد یا نباشد.
- (2) پرداخت های بین البانکی ممکن است از طریق سیستم تادیات بین البانکی از مسیر حساب های جاری شرکت کنندگان مربوطه طی مراحل شود. شرکت کنندگان موظف اند تا از ثبت صحیح این پرداخت ها به حساب های پشتیبان خود اطمینان در دفاتر و سیستم های پشتیبان خود حاصل کنند. جزئیات مالومات حواله و یا سایر میکانیزم های اطلاع رسانی توسط بانک دریافت کننده برای تعیین حساب مقصد درست استفاده می شود.

- (3) معاملات با ارزش بالا لازم است از طریق حساب های موجود در بانک ها انجام شود.

محرمیت لازم حسابات بانکی

ماده سی و چهارم:

- (1) بانک ها و مشتریان شان موظف اند تا در انجام معاملات از طریق این حساب ها دقت لازم را از جمله اتخاذ تدبیر منطقی برای جلوگیری از فریبکاری و کاهش خطاهای استثنایها و نواقص به کار گیرند.
- (2) بانک ها موظف اند تا در تشخیص مندرجات دستور پرداخت مبهم دقت لازم را به عمل آورند.

یه بانکونو کی د سائل شوو حسابونو له لاری

اداینې

دری دېرشمه ماده:

- (1) بانکونه کولای شي د پېرپدونکي په غوبښته له دي حسابونو څخه د بانک دننه او د بانکونو ترمنځ ادایني ترسره کري، پرته له دي چې په حساب کي پوشين وي یا نه.

- (2) د بانکونو ترمنځ ادایني کېدای شي د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم له لاري د اړوندہ کدون کوونکو د سوداګرۍ حسابونو له لاري ترسره شي. ګډون کوونکي اړ دي چې د ورکړو او ګټه اخیستونکو (ذیفع) حسابونو ته د دوی په کتابونو او بک اپ سیستمونو کي د دي اداینو له سم ثبتو لو څخه داد ترلاسه کري. د لپرلو (حواله) مالوماتو او یا د خبر رسونی د نورو میکانیزمونو د ترلاسه کوونکي بانک لخوا د سم مقصد حساب تاکلو لپاره کارول کېږي.

- (3) له لور ارزښت سره معاملې اړینه ده په بانک کي د شته حسابونو له لاري ترسره شي.

د بانکی حسابونو اړین محرومیت

څلور دېرشمه ماده:

- (1) بانکونه او د دوی پېرپدونکي اړ دي څو ددي حسابونو له لاري د معاملو په ترسره کولو کي به بشپړ دقت یعنی د درغلي مخنيوي او د تیروتنو، استثناؤ او نیمگرتیاوو د کمولو لپاره منطقی اقدامات تر لاس لاندې ونیسي.

- (2) بانکونه اړ دي چې د مبهمي ورکړي د دستور مندرجاتو په پېژندلو کي بشپړ دقت وکړي.



(3) بانک متعهد به محرومیت است و می تواند اطلاعات مربوط به حساب را فقط برای مشتری افشاء کند، مگر اینکه به دستور محکمه یا سایر مراجع ذیصلاح، یا بر اساس اجازه صریح مشتری به بانک، در قانون به شکل دیگری مقرر شده باشد.

ارسال معامله و تعهد بانک

ماده سی و پنجم:

(1) در مورد پرداخت درون بانکی، بانک موظف است حد اکثر تا پایان همان روزی که بانک حساب پرداخت کننده را در دفاتر خود دبیت کرده، حساب ذینفع را که به صورت درست مشخص شده است، کریدت کند.

(2) در صورت پرداخت های بین البانکی، بانک ها مکلف اند در موارد ذیل به موقع اقدام نمایند:

1- آغاز انتقال های کریدتی: انتقال کریدت بین البانکی با وجود نقدینگی در حساب مشتری حد اکثر تا پایان همان روز کاری که دستور و مجوز مشتری را دریافت کرده است، آغاز کند.

2- آغاز انتقالات دبیتی: برای ارسال کریدت به حساب ذینفع (متکر) تا پایان همان روز کاری با دریافت وجهه بانک (مثلاً دریافت کریدت به حساب تسویوی شرکت کننده در صورت استفاده از سیستم تادیات بین البانکی).

(3) بانک محرومیت ته ژمن دی او کولای شی د حساب اروند معلومات یوازی پیرپدونکی ته افشاء کری، خو دا چی د محکمی یا نورو واک لرونکو مراجعو له حکم سره سم، یا د پیرپدونکی د واضح اجازی پر بنست د قانون له مخی تاکل شوی وي.

د بانک د ژمنتیا او معاملی لپرد

پنخه د پرشمه ماده:

(1) د بانک دننه اداینو په اړه، بانک اړ دی چې د کته اخیستونکی (ذینفع) حساب ته چې په سمه توګه مشخص شوی وي، د هماغي ورځی تر پایه پوري چې بانک په خپلو دفترونو کي د تادیه کوونکی حساب دبیت کری وي، کریديت کري.

(2) د بانکونو ترمنځ اداینو په صورت کي، بانکونه دنده لري چې په لاندی مواردو کي پر وخت سره اقدام وکري:

1- د کریدیتی لپردو لو پیل: د بانکونو ترمنځ کریديت لپرد د پیرپدونکی په حساب کي د نغدو پیسو(تعذینه کي) په شتون سره د پیرپدونکی د حکم او اجازی له ترلاسه کولو وروسته د ورته کاري ورځی تر پایه پوري پیلېږي.

2- د دبیت لپرد پیلول: د بانک د پیسو یا وجوهو له ترلاسه کولو وروسته د ورته کاري ورځی په پای کي د کته اخیستونکی (توبنټګر) حساب ته کریديت لپرل (د بېلګي په توګه د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم د کارولو په صورت کي د ګډون کوونکی تسويه حساب ته کریديت ترلاسه کول).



3- دریافت انتقالات دیتی: شروع پرداخت به مبدأ یا آغاز کننده معامله تا پایان همان روز کاری که دیت با موفقیت در حساب پرداخت ثبت شده است..

(3) بانک ها موظف اند سیستم های مشکل و پیچیده و طرز العمل ها را برای رعایت این پارامترها حفظ کنند.

خطاهای، استثنای و حذفیات در سیستم های بانکی

ماده سی و ششم:

بانکها موظف اند خطاهای و استثنای معاملات را ثبت و حل و فصل را طور ذیل فعالانه دنبال کنند:

1- یک حساب کنترولی برای ثبت پرداخت های نا درست یا مبهم نگه دارند (حساب ترانزیت د افغانستان بانک یا حساب تسویه بین (بانکی)

2- حفظ اسناد اشتباهات، استثناءات و حذفیات دریافت شده بشمول نقل کلیه اسناد اصلی و مکاتیب و مذاکرات صورت گرفته در ارتباط با مشکل مربوطه.

3- اطلاع عاجل به د افغانستان بانک و اشتراک کننده مربوطه، و کاپی از اسنادی که ممکن است برای حل مشکل لازم باشد ارائه دهند.

4- دنبال نمودن فوری موارد غرض حل و فصل.

5- ثبت حل و فصل مشکل در دو سیمه مربوطه.

صورت حسابات و توصیه ها

ماده سی و هفتم:



3- د دیت لیرد ترلاسه کول: د ورته کاری ورخی په پای کی د لیرد پیل کوونکی با مبدأ ته دورکری پیلوں کله چی دیت په بریالیتوب سره دورکری حساب کی ثبت شي.

(3) بانکونه ار دی چی ستونزمن او پیچلی سیستمونه او کرینلاری د دی پارامیترونو سره در عایت په موخه وساتي.

په بانکی سیستم کی تبروتتی، استثنای او نیمگرتیاوی

شپرو دېرشمه ماده:

بانکونه ار دی چی د معاملو تبروتتی او استثنای ثبت کری او په فعاله توکه په لاندی دول پریکری تعقیب کري:

1- د ناسمو یا پیچلو اداینو د ثبتولو لپاره د کنترول حساب ولري (د افغانستان بانک ترانزیت حساب یا د بانکونو ترمنځ د تسويی حساب)

2- د تولو اصلی سندونو او مكتوبونو لیردولو او د اړوندي ستونزی په اړه د خبرو اترو په ګدون د ترلاسه شویو تبروتتو، استثناؤ او نیمگرتیاوو د ثبت (ریکارد) ساتل.

3- په سمدستي دول د افغانستان بانک او اړوندې ګدون کوونکی ته خبر ورکول او د هغه سندونو کاپیانو چمتو کول چی کېدای شي د ستونزی د حل لپاره اړین وي.

4- د حل او فصل لپاره سمدستي (فوری) تعقیبول.

5- په اړوندې فایل کی د ستونزی حل او فصل ثبت کري.

صورت حسابونه او سیارښتنی

اووه دېرشمه ماده:

(1) بانک موظف است صورت حساب یک دوره مشخص را به مشتری ارائه دهد که بیلانس افتتاحیه را که از دوره قبل ثبت شده است، کلیه تغییرات حساب در طول دوره و بیلانس ختم دوره را مشخص کند. لازم است این صورت حساب ها توضیحات کافی درباره انتقال ارائه دهد تا به مشتری در شناسایی ویا یادآوری هدف پرداخت کمک کند. دوره ای که لازم است تحت پوشش صورت حساب قرار گیرد (روزانه، ماهانه، سالانه و غیره) و بین بانک و مشتری در طی مراحل افتتاح حساب توافق شود.

(2) مشتری مکلف است در بررسی صورت حساب بانک دقت ابتدایی داشته باشد و به محض اطلاع مشتری از هرگونه مغایرت یا دیبیت و کریدت مورد مناقشه، به بانک اطلاع دهد. بانک به مشتری در پیگیری این گونه مغایرت ها یا موارد مغایر کمک می کند، اطلاعات مربوطه را در اختیار او قرار دهد و در صورت توافق یا تعیین حقایق، تنظیمات مناسب را در حساب انجام دهد.

(3) بانک مکلف است سایر تأییدیه ها / رسید های معامله فردی را مطابق با رویه خوب تحويل دهد.

جمع آوری حق الخدمت

ماده سی و هشتم:

بانک می تواند برای حصول فیس ها و حق الخدمت خود برای خدماتی که به مشتری ارائه می

(1) بانک ار دی چی پیرپدونکی ته د یوی خانگری مودی لپاره صورت حساب وراندی کری، هجه پرانیستی بیلانس چی له تیری دوری څخه ثبت شوی دی، د یادی مودی په اوږدو کی د حساب ټول بدلونونه او د مودی د پای بیلانس مشخص کری. ارینه ده چی دا صورت حسابونه د لېرید په اړه کافی توضیحات وراندی کری، څو له پیرپدونکی سره د ورکری د موخی په پیژنډلو او یا یادولو کی مرسته وکری. هجه موده چی د صورت حساب لخوا پوبنل کیروی (ورخنی، میاشتنی، کلنی، او داسی نور) او دا ارینه ده د حساب پرانیستلو په بهیر کی د بانک او پیرپدونکی ترمنځ هوکره وشي.

(2) پیرپدونکی ار دی د بانک صورت حساب په څېرنه یا بیاکته کی دقت وکری او هر څومره ژر چی کیزی پیرپدونکی د کوم توپیر یا اختلافی دیبیت او کریدیت په تراو بانک ته خبر ورکری. بانک له پیرپدونکی سره د دی دول توپیرونو یا د توپیرونو د موادو په تعقیبولو کی مرسته کوي، هجه ته ارونده مالومات چمتو کوي او د هوکری یا حقایقو د تاکلو په صورت کی، په حساب کی مناسب تنظیمات راولی.

(3) بانک ار دی چی له بنه چلند سره د انفرادي معاملو نور تصدیقونه/رسیدونه هم وراندی کری.

د خدمتونو لپاره د فیس راټولول

اته دېرشمۀ ماده:

بانک کولای شي د پیرپدونکی ټولی پیسي یا وجوده چی د لیدو ور سپارنو په توګه په بانک کی ساتل



کند، تمام وجوه مشتری را که به عنوان سپرده های قابل دید نزد بانک نگهداری می شود، اعمال کند و می تواند نسبت به سایر دارایی های مشتری (که در بانک نگهداری می شود یا در غیر این صورت) تحت این مقرره حق نگهداری بگیرد.

کیری، پلی کری خو خپل فیسونه او حق الخدمت د هغه خدمتونو لپاره ترلاسه کری چې پېرېدونکی ته بې وراندي کوي او کېدای شي د پېرېدونکو له نورو شتمنيو څخه چې (په بانک کي سائل کيريو يا په بل دول) له دي مقرري سره سم د ساتلو حق ترلاسه کری.

فصل پنجم

فراهم آوری خدمات تادیه توسط اداره پست و مدیریت خطر در سیستم تادیات بین البانکی

فراهم آوری خدمات تادیه توسط اداره پست

ماده سی و نهم:

اداره پست می تواند خدماتی را در قالب دستور العمل های پرداخت ارائه کند که فقط پرداخت های درون بانکی (نمایندگی های د افغانستان بانک) در آن ارسال می شود. در صورت عدم وصل بودن نمایندگی های د افغانستان بانک با سیستم تادیات بین البانکی.

خطرات عملیاتی در سیستم تادیات بین البانکی

ماده چهلم:

(1) خطرات عملیاتی در سیستم تادیات بین البانکی به شرح زیر است:

- 1 طرز العمل های مدیریتی روزانه (اجرا کننده، اشتراك کننده گان، جوانب).
- 2 تائید بیرونی یومیه از معاملات و بیلانس ها.
- 3 تفتیش داخلی و بیرونی.
- 4 کنترول های دسترسی.
- 5 پلان گذاری احتیاطی.

پنځم څېرکی

د پوست اداری لخوا د اداینو خدمتونو وراندي کول او د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کي د خطر مدیریت د یوست اداری لخوا د اداینو خدمتونو وراندي کول

نهه دېرشمہ ماده:

پوست اداره کولاي شي د اداینو له لارښوونو سره سم خدمتونه وراندي کری چې یوازی د بانک دننه اداینی (د افغانستان بانک نمایندگی) په هغه کي لېرل کيری. په هغه صورت کي چې د افغانستان بانک نمایندگی د بانکونو ترمنځ د اداینو له سیستم سره نبلول شوی نه وي.

د بانکونو ترمنځ د اداینو یه سیستم کي عملیاتی خطروونه

څلويښتمه ماده:

- (1) د بانکونو ترمنځ اداینو **سیستم عملیاتی** خطروونه په لاندی دول دي:
- 1 ورخني مدیریتی کرنلاري (اجراء کونکی، گدون کونکی، ارخونه)
- 2 د معاملو او بیلانسونو ورخنى بهرنی تائید.
- 3 داخلي او بهرنی پلتنه.
- 4 د لاسرسی ور کنترولونه.
- 5 د احتیاطی پلان جورول.



- (2) دسترسی به سیستم تادیات بین البانکی به پرسونل مجاز شرکت کنندگان و د افغانستان بانک محدود می شود.
- (3) شرکت کنندگان موظف به کنترول امنیت نقاط دسترسی (بوزر آی دی) به سیستم تادیات بین البانکی هستند.
- (4) شرکت کنندگان در قبال صلاحیت، یکپارچگی و مدیریت مناسب پرسونل که دارای کاربر (User IDs) استند و به سیستم تادیات بین البانکی دسترسی داشته، مسئولیت کامل دارند.
- (5) د افغانستان بانک بحیث مجری سیستم تادیات بین البانکی پلان احتیاطی را تنظیم و بصورت دوره ای بررسی می نماید تا از مطابقت زمان خرابی و حد اکثر زمان احیاء مجدد سیستم و امکانات رفع مشکلات با معیارات قبول شده، اطمینان حاصل نماید.
- (6) شرکت کنندگان موظف اند برنامه های احتیاطی و اضطراری و تسهیلات بازیابی و پوشش مجدد فاجعه خاص خود را داشته باشند و در آزمایش های دوره ای که توسط د افغانستان بانک تنظیم می شود شرکت کنند.

خطر سیستمی در سیستم تادیات بین البانکی

ماده چهل و یکم:

خطر سیستمی در سیستم تادیات بین البانکی با تخیک های زیر مدیریت می شود:

- 1- طی مراحل پرداخت ها از طریق سیستم تادیات بین البانکی در RTGS (یعنی ارائه

(2) د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم ته د افغانستان بانک او جواز لرونکو گدون کونکو کارکونکو لاسرسی محدودېږي.

(3) گدون کونکی اړ دي چې د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم د لاسرسی (بوزر آی دی) نقطو امنیت کنترول کړي.

(4) گدون کونکی د هغو کارکونکو د واک، انسجام او مناسب مدیریت پر وراندي چې د (User IDs) د کارن لرونکی او د بانکونو ترمنخ د اداینو سیستم ته لاسرسی لري، په بشپړه توګه مسؤول دي.

(5) د افغانستان بانک، د بانکونو ترمنخ اداینو سیستم د اجراء کونکی په توګه، احتیاطی پلان ترتیب او په دوره بي توګه بررسی کوي، څو داد ترلاسه کري چې د خرابي وخت او د سیستم د بیارغونی اعظمي وخت او د ستونزو د حل امکانات د منلو ور معیارونو سره ترسره شي.

(6) گدون کونکی اړ دي چې خپل احتیاطی او بېرني پروگرامونه او د ناورین د بیارغونی او بیا پوبنېن اساننتیاوی ولري او په دوره ایزو ازموینو کی برخه واخلي چې د د افغانستان بانک لخوا تنظیم شوي.

د بانکونو ترمنخ د اداینو په سیستم کی سیستمی

خطر

په څلوبېښمه ماده:

د بانکی اداینو په سیستم کی سیستمی خطر په لاندی تخنیکونو سره مدیریت کېږي:
1- په RTGS سیستم کی د بانکونو ترمنخ اداینو سیستم له لاري د اداینو طی مراحل (د



نهایی شدن درون روز در وجوه د افغانستان
بانک)

- 2- معیار های اشتراک برای حصول اطمینان از اینکه فقط بانک های تنظیم شده و واحد سیالیت کافی و دارای استطاعت بازپرداخت (محل و نقدینگی) مجاز به پیوستن به سیستم تادیات بین البانکی هستند.
- 3- عدم اجازه از مشاهده انتقالات دریافتی برای شرکت کنندگان در صفحه های طرف مقابل.

خطر سیالیت در سیستم تادیات بین البانکی

ماده چهل و دوم:

خطر سیالیت یا نقدینگی در سیستم تادیات بین البانکی با ارائه تسهیلات نقدینگی توسط د افغانستان بانک به شرکت کنندگان ذیلا ترتیب می شود:

1. بانک ها طبق احکام مقررة ذخایر الزامی اجازه دارند تا از ذخایر الزامی خوش برای تامین سیالیت یک روزه استفاده نمایند.
2. بانک ها طبق احکام مقررة سیالیت یومیه می توانند از تسهیلات کریدت تضمینی د افغانستان بانک استفاده نمایند.

خطر کریدت در سیستم تادیات بین البانکی

ماده چهل و سوم:

1- مدیریت خطر کریدتی در سیستم تادیات بین البانکی با معیار های اشتراک مدیریت می شود تا اطمینان حاصل شود که فقط به بانک

افغانستان بانک په وجوده کی د ورخی په جریان کی د نهایی کېدو وراندی کول).

- 2- د ګډون معیارونه له دی څخه د داد ترلاسه کولو لپاره چې یوازی تنظیم شوي بانکونه د کافی سیالیت او بیرته ورکړي ظرفیت (اداینو او سیالیت) سره د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د یوځای کېدو اجازه لري.
- 3- د مقابله لوري په کتابونو کی د ګډون کوونکو لپاره د ترلاسه شوو لپردونو له کتنی منع کول.

د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د سیالیت خطر

دوه څلوبینتمه ماده:

د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د سیالیت خطر د افغانستان بانک لخوا اداره کېږي چې ګډونوالو ته د سیالیت اسانسیاولی په لاندی دول ور اندي کوي:

- 1- بانکونو د الزامی زیرمو د مقرري له حکمونو سره سم اجازه لري، خو د یو ورخني سیالیت د تأمینولو لپاره خپلی لازمي زیرمی وکاروی.
- 2- بانکونه د ورخني سیالیت د مقرري له حکمونو سره سم کولاۍ شي د افغانستان بانک د تضمینی پورونو (کریدیت) اسانسیاولی وکاروی.

د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم په کی د کریدیت خطر

دری څلوبینتمه ماده:

- 1- د بانکونو ترمنځ د اداینو په سیستم کی د کریدیتی خطر مدیریت د ګډون د معیارونو لخوا اداره کېږي، خو داد ترلاسه شي چې پورونه یوازی هغه بانکونو ته ورکول کېږي



های واجد (سیالیت یا استطاعت بازپرداخت) قروض اعطاء گردد.

فصل ششم

احکام انتقالی

اولویت گذاری دستورات حصول اجباری

ماده چهل و چهارم:

در صورت عدم موجودیت وجوه کافی در حساب سیستم تادیات بین البانکی، دستورات پرداخت به ترتیب آتی صورت می گیرد:

1- دستور حصول اجباری مالیات، مشارکت ها، حقوق گمرکی و سایر درآمد های عامه بر اساس مقررات نافذ مالیاتی، گمرکی و سایر مراجع ذیصلاح و دستور مشتریان برای پرداخت این تعهدات بر اساس زمان حصول.

2- دستور پرداخت که اولویت حصول آن طبق قانون (دستورات صادر شده از سوی بانک ها بر اساس مقررات اجرائی، مراجع قانونی و هزینه های خدمات پرداخت معاملات) در مطابقت به زمان حصول.

3- فرمایش حساب داران بر اساس تاریخ سر رسید یعنی زمان دریافت در صورتی که تاریخ سر رسید ذکر نشده باشد.

4- د افغانستان بانک ممکن زمانی که قوانین مختلف که الزام جمع آوری اجباری از طریق سیستم تادیات بین البانکی را ایجاد می کند، این حکم انتقالی را الغو کند

چی ورتیا (سیالیت یا د بیرته ورکولو ورتیا) لري.

شیوه حکمکی

انتقالی حکمونه

د اجباری حصول دستورونو ته لومریتوب ورکول

څلور څلوبېښتمه ماده:

د بانکونو ترمنځ اداینو د سیستم په حساب کي د کافی پیسو یا وجوده د نه شتون په صورت کي د ورکری دستور په لاندی ترتیب سره ترسه کېږي:

1- د مالیاتو، وندو، گمرکی محصولاتو او نورو عامه عوایدو لپاره د اجباری حصول دستورونه د مالیاتی، گمرکونو او نورو واک لرونکو مراجعاو د نافذو مقرراتو پر بنست او د حصوف د وخت پر بنست د دی مکلفیتونو د اداء کولو لپاره د پېړډونکو دستورونه.

2- د ورکری حکم چې د حصول لومریتوب یې له قانون سره سم (د بانکونو لخوا د اجرائیوی مقرراتو، قانونی مراجعاو او د ورکرو معاملو خدمتونو د فیسونو پر بنست صادر شوو حکمونو) د حصول له وخت سره سم صادرېږي.

3- د سر رسید د نېټې پر بنست د محاسبینو فرمایش یعنی د ترلاسه کولو وخت که چېږي د سر رسید نېټې ذکر شوي نه وي.

4- د افغانستان بانک کولای شي دا انتقالی حکم هغه مهال لغوه کري چې بېلاښل قوانین د بانکونو ترمنځ د اداینو سیستم له لاري اجبارې راتلونه لازمه کري.



شرایط اشتراک برای بانک های فاقد جواز / سایر

مؤسسات مالی

ماده چهل و پنجم:

بانک هایی که جواز آنها در حال طی مراحل بوده،
بانک های فاقد جواز و سایر مؤسسات نمی توانند
به عنوان شرکت کننده در سیستم پرداخت پذیرفته
شوند.

انفاذ

ماده چهل و ششم:

این مقررہ بعد از تصویب شورای عالی داغستان
بانک نافذ و با انفاذ آن مقررہ عملیات تادیات داخلی
داغستان بانک ملغی شمرده می شود.

د غیر جواز لرونکو بانکونو/ نورو مالی مؤسسو

لیاره د غریتوپ شرایط

پنخه څلوبېښتمه ماده:

هغه بانکونه چې جوازو نه یې د طی مراحلو په
حال کې وي، غیر جواز لرونکي بانکونه او
نوري مالي مؤسسي نه شي کولای د اداینو په
سیستم کي د کدون کوونکو په توګه ومنل شي.

انفاذ

شپر څلوبېښتمه ماده:

دا مقررہ د افغانستان بانک د عالي شورا له
تصویب وروسته نافذ او په پلي کېدو (انفاذ) سره
بی د افغانستان بانک د داخلی اداینو د عملیاتو
مقررہ لغوه کنل کيردي.

